Euskadi Osorako Erabakiak
Disposiciones Generales del País Vasco

HERRIZAINGO-SAILA

865

Euskal Herriko Autonomia-Elkarteko Ertzaintzaren Araudia, Segurantza-Batzordeak 1982.eko Ekainaren 15ean egindako Bilkuran onartutakoa.

EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA -ELKARTEKO ERTZAINTZAREN ARAUDIA

AINTZIN-IDAZPURUA

DEONTOLOJIAZKO ARAU-BILDUMA

Lehenengo Atala

Autonomia-Elkarteko Ertzainzako kideak Konstituzioari, Autonomia-Estatutoari, Erresumaren bere aginte-eremurako orotariko legeei eta Autonomia-Elkartearen berarizkoei men egitera behartuta daude, eta bai herritar guztiek dituzten orotariko egitekoak ereduzko eran betetzera ere.

2garren Atala

Eskubide eta iareipideak askatasunez egiteratzea eta Konstituzioak, Estatutoak eta gainontzeko lege eta araupideek agintzen dutenaren arauera herribakea eta segurantza bermatzea dute bere funtsezko egitekoa Ertzainek.

3garren Atala

Legeak jartzen dizkien egitekoak betetzea dagokie Ertzain guztiei, bere herrikideak eta gizartea indarkeriatik, jabetasunarekiko erasoetatik eta Legeak zehazten dituen beste ekintza kaltegarrietatik babestuz. Epailaritza-Ertzain direnezko ihardunean, eta Euskal Herriko Autonomia-Estatutoaren 36garren Atalak dioenaren arauera, Epai-Ardulararitzaren zerbitzuan eta menpean egongo dira, epaibidelegeek agindu ditzaten modutan.

4garren Atala

Ertzainaren jokabideak zintzoa, alderdikeriarik gabekoa eta duintasunezkoa izan behar du. Batez ere, saldukeriarik egin ez, eta horri ausarki aurre egin behar dio.

DEPARTAMENTO DE INTERIOR

865

REGLAMENTO de la Policía de la Comunidad Autónoma del País Vasco, aprobado en Sesión de la Junta de Seguridad de 15 de Junio de 1982.

REGLAMENTO DE LA POLICIA DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DEL PAIS VASCO

TITULO PRELIMINAR

CODIGO DEONTOLOGICO

Artículo 1

Los componentes de la Policía de la Comunidad Autónoma están obligados a respetar la Constitución, el Estatuto de Autonomía, la legislación general del Estado en el ámbito de su competencia y la específica de la Comunidad Autónoma así como cumplir ejemplarmente los deberes generales de todo ciudadano.

Artículo 2

Los Policías tienen como misión fundamental proteger el libre ejercicio de los derechos y libertades y garantizar el orden y la seguridad ciudadana de acuerdo con el mandato constitucional y estatutario y demás normas legales y reglamentarias.

Artículo 3

Incumbe a todo Policía cumplir con los deberes que le impone la Ley, protegiendo a sus conciudadanos y a la colectividad contra las violencias, los ataques a la propiedad, y otros actos perjudiciales definidos por la Ley. En el desempeño de su función como policía judicial, estará de acuerdo con el artículo 36 del Estatuto de Autonomía del País Vasco, al servicio y bajo la dependencia de la Administración de Justicia en los términos que dispongan las leyes procesales.

Artículo 4

Todo Policía debe actuar con integridad, imparcialidad y dignidad. En particular, debe abstenerse de todo acto de corrupción y oponerse a él resueltamente.

5garren Atala

Ertzainek, atzi edo bere zainpean euki ditzatenen biziarekiko eta gorputzarekiko arta hartu behar dute, beti ere horien izen ona eta duintasuna zainduz.

Hilduraketa eta gainontzeko beste jokabide anker eta lotsagarri guztiak erabat debekatuta gelditzen dira. Ezein hertzainek horrelako jokabidetarako ezein agindu edo manuri uko egin behar dio.

6garren Atala

Autonomia-Ertzaintzako kideek, aginte-mailaz bere gaineko izan ditzatenek bakoitzak bere aginte-eremuaren barruan eta legezko bideak eginda eman diezazkieten agindu eta erabakiak bete beharko dituzte. Hala ere, argi eta garbi eta erabat lege-hauspen edo legeekiko hoben izan dadin agindurik ez dute beteko.

7garren Atala

Aurreko Atalean agintzen denez, legez kontrako agindu bat betetzeari uko egin diezaion Hertzain bati ez zaio inolako zigorrik jarriko.

8garren Atala

Ezein Ertzainek, berak egin edo bere agintepekoren bati eginarazitako legez kontrako egintza edo utzikeriegatikako berenezko erantzunbeharra izango du.

9garren Atala

Ezein Ertzainek, lege-hauspenei aurre egin beharko die. Hauspen horiek berehalako kalte larri bat dakarketenetakoak badira, bakoitzean beharrezko izan daitezen bideak egin eta horiek eragozteko berehala eskuhartu behar du.

10garren Atala

Kalte larri, berehalako edo konpondu ezinezkoren bat gertatzeko arriskurik egon ez dadinean, lege-hauspen horien ondorioak edo horiek berritzea eragozteko ahalegin guztiak egingo ditu, bere agintariei jakinarazten diela. Hori egiteak behar litzatekeen ondoriorik ez balekar, dagokion Agintaritzari artez jakinarazi ahal izango dio.

11garren Atala

Ertzainek ezingo dute arrazagatik, erlijioagatik, sinispenegatik edo iritzi eta adierazte-eskubideaz legeen arauera baliatzeagatik inoren aurkako inolako neurririk hartu.

12garren Atala

Ertzain baten egintzak edo utzikeriak direla eta, horren gaineko hurrengo mailako agintedunarengana jo ahal izateko bidea egongo da beti.

13garren Atala

Bere egitekoa betetzen, Ertzaintzako kideek Legeak eskatzen edo horretarako baimena ematen diena egiteratzeko behar dadin kemenez ihardun behar dute, indarbidetara arrazoizkoa izan dadinean baino jo gabe.

14garren Atala

Bere osasun-egoera dela eta medikutzazko sorozpideak behar dituen bat bere zainpean izan dezan Ertzainak me-

Artículo 5

Los Policías tienen el deber de velar por la vida e integridad física de las personas a quienes detuverien o que se encontraran bajo su custodia, dejando siempre a salvo el honor y la dignidad de las mismas.

La tortura y cualquier otro tratamiento inhumano o degradante, queda prohibido en cualquier circunstancia. Todo Policía tiene el deber de no ejecutar cualquier orden o instrucción que impliquen estos actos.

Artículo 6

Los miembros de la Policía Autónoma deberán ejecutar las órdenes y decisiones de su superior jerárquico, dictadas, dentro de los límites de su respectiva competencia y revestidas de las formalidades legales. Sin embargo, se abstendrá de cumplir un mandato que constituya clara, manifiesta y terminantemente infracción de las leyes o constituyan delito.

Artículo 7

De conformidad con lo dispuesto en el artículo anterior, ninguna medida disciplinaria será adoptada contra un Policía que se haya negado a ejecutar una orden ilegal.

Artículo 8

Todo Policía es personalmente responsable de las acciones y omisiones ilegales que ejecute o que ordene ejecutar a su inferior jerárquico.

Artículo 9

Es deber de todo Policía oponerse a las violaciones de la Ley. Si estas violaciones son de tal naturaleza que entrañan un perjuicio grave e inmediato o irreparable, debe actuar sin demora para impedirlas con los medios proporcionados al caso.

Artículo 10

Si no hay que temer ningún perjuicio grave o inmediato o irreparable, debe esforzarse por evitar las consecuencias de estas violaciones o su repetición, poniéndolas, asimismo, en conocimiento de sus superiores. Si esta medida no produjera resultado, podrá informar de ello directamente a la Autoridad competente.

Artículo 11

Los Policías no podrán adoptar ninguna medida contra persona alguna por causa de su raza, religión, creencia o por el libre ejercicio de la libertad de pensamiento y expresión de acuerdo con las leyes.

Artículo 12

Siempre debe ser posible dirigirse al inmediato superior jerárquico por los actos u omisiones de un miembro de la Policía.

Artículo 13

En el ejercicio de sus funciones, los miembros de la Policía deben actuar con la decisión necesaria para llevar a cabo un cometido exigido o autorizado por la Ley, sin recurrir a la fuerza más allá de lo razonable.

Artículo 14

El Policía que custodie a una persona cuyo estado necesita cuidados médicos debe hacer un llamamiento al personal mé-

dikutza-alorreko lanbidedunari dei egin beharko die eta, hala behar izanez gero, bere zainpeko horren bizia eta osasuna babesteko neurriak hartu. Atzipeko batek medikutza--zaingoaren beharra duela jotzen bada, medikuen eta osasunketa-tegietako arduradunen artezpideei atxiki beharko zaie, harekiko zaingoa eta goaita bermatzeko beharrezko izan daitezen neurrien kaltetan gabe.

15garren Atala

Ertzain batek, jakin ditzan izkutuko arazo guztiak isilpean gorde beharko ditu, bere egitekoen egiterapenak edo Legezko manuek besterik agindu diezaiotenean salbu.

16garren Atala

Ertzainak beti duintasunez ihardun, eta bere egitekoari zor zaion uste ona eta itzala galtzea edo Ertzaintzaren izen ona eta eginkortasuna arriskuan jartzea lekarkeen ezein jokabideri itzuri egin beharko dio.

LEHENENGO IDAZPURUA

EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA-ELKARTEKO ERTZAINTZAREN ERAKUNTZA

LEHENENGO ATALBURUA

AUTONOMIAZKO ERTZAINTZAREN IHARDUTZE--EGITURA

17garren Atala

1. Autonomia-Elkarteko Ertzaintza, Eusko Jaurlaritzaren goren-agintepean, Herrizaingo-Sailaren ihardutze-egituraren barruan egongo da.

2. Honako hauek osatzen dute Autonomiazko Ertzaintza: Buruzagitza Nagusiak, beharrezko izan ditzan arduralaritzazko, ihardunerako eta eskuhartzezko laguntza-sailak dituela; Bidezaingorako Ertzain-Adalko Berezia, eta Harma eta Elkartzepide-Zerbitzuak bere menpe izango dituen Bigarren Buruzagitza; ertzaingoak eta Ikastegiak.

3. Herrizaingo-Sailburuordeak artez bere menpe izango ditu tresneriari, eskuarteei, ekurategiei eta eraikintzei buruzko guztiak.

18garren Atala

Autonomia-Elkarteko Ertzaintzak honako sail hauek izango ditu:

a) Herri-zaingorakoak, hirialdetarakoak edo landalurretarakoak, mugikorrak, Barruti batekoak eta Irrati-Araldeak izan daitezkeela.

b) Bidezaingorakoak.

19garren Atala

1. Autonomia-Elkarteko Ertzaintza, Arabako, Gipuzkoako eta Bizkaiko hiru Kondaira-Lurraldeei dagozkien hiru eskualdetan banatuko da. Eskualde bakoitzean, artez Buruzagi Nagusiaren menpe egon eta Eskualdeburu deituko zaion Buruzagi bat izango da.

2. Autonomiazko Ertzaintzaren ertzainetxeak egon daitezen hirietan toki-agintaritzak eratuko dira.

dico y, llegado el caso, tomar medidas para proteger la vida y salud de esta persona. Debe ajustarse a las instrucciones de los médicos y los responsables de los centros sanitarios si se estima que un detenido debe ser sometido a vigilancia médica, sin merma de las medidas de seguridad necesarias para garantizar su custodia y vigilancia.

Artículo 15

Un Policía debe guardar secreto sobre todas las cuestiones de carácter confidencial de las que tenga conocimiento, a menos que el ejercicio de sus funciones o las disposiciones de la Ley le ordenen actuar de otra manera.

Artículo 16

El Policía deberá dar prueba en todo momento de dignidad y evitar todo comportamiento que pueda significar pérdida de confianza y de la consideración que requieren sus funciones, o comprometer el prestigio y eficacia del Servicio de Policía.

TITULO PRIMERO

ORGANIZACION DE LA POLICIA DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DEL PAIS VASCO

CAPITULO PRIMERO

ESTRUCTURA ORGANICA DE LA POLICIA AUTONOMA

Artículo 17

1. La Policía de la Comunidad Autónoma, bajo el mando supremo del Gobierno Vasco, está encuadrada orgánicamente en el Departamento de Interior.

2. La Policía Autónoma está constituida por la Jefatura Principal que contará con los órganos de apoyo administrativos, operacionales y logísticos precisos; la Segunda Jefatura de la que dependerán la Unidad Especial de Tráfico y los Servicios de Armamento y Transmisiones; las unidades y la Academia.

3. Dependerá directamente del Viceconsejero de Interior, todo lo concerniente a material, medios, acuartelamiento y obras.

Artículo 18

Las unidades de la Policía de la Comunidad Autónoma serán:

a) De Guarnición, pudiendo ser urbanas o rurales, móviles, de Distrito y de radio-patrulla.

b) De Tráfico.

Artículo 19

1. La Policía de la Comunidad Autónoma se distribuirá en tres zonas, correspondientes a los tres Territorios Históricos de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya. Al frente de cada zona estará un Jefe, directamente subordinado al Jefe-Principal, que recibirá la denominación de Mayor.

2. Se constituirán comandancias locales en aquellas localidades en que exista guarnición de la Policía Autónoma.

20garren Atala

1. Autonomia-Elkarteko Ertzaintza honako ertzain-adalkotan banatuta egongo da:

Sailbatza: Bi Sailek edo gehiagok osatuko dute, eta agintedunari Sailbatza-Maister deituko zaio.

Saila: Talde batzuk osatuko dute, eta Sail-Maister bat izango du agintedun.

Taldea: Agintedunari Kapitan deituko zaio.

Taldeatala: Sarjento Nagusi baten agintepean.

Taldekia: Sarjento baten agintepean.

Multxoa: Multxozain bat buru duela.

Araldea: Kabo baten agintepean.

2. Kondaira-Lurralde baten baino gehiagotan banatutako Sailbatzarik edo Sailik ez da salbuespen gisa baizik egon ahal izango.

3. Euskal Herriko Autonomia-Estatutoaren Aldi Baterako Erabakietako Laugarrenak agintzen duenaren arauera. Talde, Sail edo Sailbatza-mailako saldotako agintariak, eta horiek baino goragokoak, Erresumako Gudarozte eta Segurantza-Sailetako Buruzagi eta Gudalagintarien artetik izendatuko dira.

21garren Atala

1. Taldeak hiru Taldeatal izango ditu, Taldeatal bakoitzak bi Taldeki, Taldeki bakoitzak bi Multxo, eta Multxo bakoitzak bi Aralde.

22garren Atala

1. Ertzain-Adalkoak esandako lurraldekako banakuntza horri atxikiz eta zerbitzuaren beharren arauera banatuko dira, eta dagokien lur-barrutietako toki-ertzaingo izango dira.

2. Ertzain-Adalkotako Buruzagiei dagokie orotariko ospakizun ofizialetan teki-agintarien aurrean haien bateango ordezkotza egitea.

3. Toki-Ertzaingoko Buruzagiak, Ertzain-Adalkoburuek bere berenezko eta berarizko egitekoetarako dituzten agintepideak aitortuko dituzte horiek, batean ari daitezenean, hari kontuak ematen dizkiotela.

4. Toki-Hertzainburuei dagokie Buruzagi-Batzordearen laguntzarekin bere barrutiko Hertzain-Adalkoen hertzaintza-zerbitzuak agintzea eta egiteratzea; horretarako Lurralde-Buruzagien, Sailbatza-Maisterren, Sail-Maisterren edo Kapitanen menpe egongo dira, noiz nola.

5. Ertzain-Adalko bereziak, bateango egintza bat egiteratzerakoan, ari daitezeneko barrutiko Buruzagiaren menpe egongo dira, artez, Buruzagi hori maila apalagokoa izan eta/edo Toki-Ertzaingoko hertzainak bertako direneko Taldeko Kapitana edo goren-agintaria bertan ez egotea gertatu dedinean salbu.

6. Autonomia-Elkarteko Ertzaintzak Epailaritza-Ertzaintza gisa ihardun dezanean Epai-Arduralaritzaren zerbitzura eta menpean egon beharko du, Auzipide-Legeek agindu dezaten eran, Autonomia-Estatutoaren 36garren Atalak dionaren arauera.

Artículo 20

1. La Policía de la Comunidad Autónoma está organizada en:

Agrupaciones: compuestas por dos o más grupos; el titular del mando recibirá la denominación de Superintendente.

Grupo: compuestos por varias compañías; el titular del mando recibirá la denominación de Intendente.

Compañías: el titular del mando recibirá la denominación de Capitán.

Secciones: mandadas por un Sargento Mayor.

Pelotones: mandados por un Sargento.

Escuadras: mandadas por un Inspector.

Patrullas: mandadas por un Cabo.

2. Sólo excepcionalmente podrán existir agrupaciones o grupos cuyos efectivos estén distribuidos por más de un Territorio Histórico.

3. De acuerdo con lo dispuesto en la Disposición transitoria cuarta del Estatuto de Autonomía del País Vasco, los mandos de las unidades tipo Compañía, Grupo o Agrupación, así como los Superiores de éstos, se designarán entre Jefes y Oficiales de las Fuerzas Armadas y de los Cuerpos de Seguridad del Estado.

Artículo 21

1. La Compañía estará dividida en tres secciones; cada sección en dos pelotones; cada pelotón en dos escuadras; cada escuadra en dos patrullas.

Artículo 22

1. Las unidades se distribuirán de acuerdo con la división territorial citada y según las necesidades del servicio y constituirán la guarnición de la demarcación territorial de que se trate.

2. A los Jefes de las Unidades corresponde ostentar su representación corporativa ante las autoridades de la localidad en todos los actos oficiales de carácter general.

3. El Jefe de la Guarnición respetará las atribuciones de los Jefes de las Unidades en la ejecución de sus cometidos propios y específicos, de los que aquéllos le darán cuenta cuando actúen conjuntamente.

4. A los Jefes de la Guarnición, asistidos de la Plana Mayor, les corresponde ordenar y ejecutar los servicios policiales propios de las Unidades de su demarcación a cuyo efecto dependerán del Jefe Territorial, Superintendente, Intendente o Capitán, según los casos.

5. Las distintas Unidades dependerán inmediatamente en el ejercicio de una acción conjunta del Jefe de la demarcación en que actúen, salvo que éste sea de inferior empleo, y/o no estuviera presente el Capitán de la Compañía o mando superior en que está encuadrada la dotación policial de la Guarnición.

6. Cuando la Policía de la Comunidad Autónoma actúe como Policía Judicial, estará al servicio y bajo la dependencia de la Administración de Justicia en los términos que dispongan las Leyes Procesales, conforme al artículo 36 del Estatuto de Autonomía.

23garren Atala

Arduralaritza-arazotarako, ertzain-adalkoak Herri-segurantza-Artezkaritzako Idazkari Nagusiaren menpe egongo dira, jarri daitezen neurri eta modutan.

24garren Atala

Ertzain-Adalkoek, bere nolakoa eta bertako kideen egoera eta berarizkotasuna direnak direla, Autonomia-Elkarteko Segurantza-Saileko direnez Ertzaintzari eta ertzainei dagozkien egiteko eta orotariko ihardunari erantzuteko behar dadin gaitasuna izango dute.

Hala ere, eta bere berarizkotasunaren arauera, Autonomia-Elkarteko Ertzaintzari berenez dagokion egitekoren bati edo egiteko batzuei bereziki erantzun ahal izateko beharrezko izan daitezen berariz gaitutakoak sartuko ditu bere erakuntzan, gaikuntzan, eskuartetan eta ihardutze-egituran.

BIGARREN ATALBURUA

BURUZAGI NAGUSI, BIGARREN BURUZAGI, LURRALDE-BURUZAGI ETA TOKI-ERTZAINGOTAKO BURUZAGIEZ

LEHENENGO SAILA.—BURUZAGI NAGUSIAZ

25garren Atala

Ertzaintzako Buruzagi Nagusia Eusko Jaurlaritzak izendatuko du Dekretoz, Errizaingo-Sailburuaren saloz, Euskal Herriko Autonomia-Estatutoaren Aldibaterako Erabakietako Laugarrenak eta horri datxezkion manuek esaten dituztenen artetik.

26garren Atala

Honako agintepide hauek dagozkio, Herrisegurantza-Artezkariarekiko artezko menpetasunez, Buruzagi Nagusiari:

Lehenengoa.—Herri-bakeari eta segurantzari buruzkoetan Euskal Herriko Autonomia-Elkarteko Ertzaintzaren agintaritza, eta Epailaritza-Ertzaintza gisakoetan Epailari eta Epaitegiekin beharrezko izan daitezen harremanak izatea, Euskal Herriko Autonomia-Estatutoaren 26garren Atalak dioenaren arauera.

Bigarrena.—Ertzainen gaikuntzari eta araukoitasunari eta tresneria-gaien egoerari buruzko ikuskaketa, zerbitzuen egiterapenari buruzkoa eta, orohar, Autonomiazko Ertzaintzari buruzko guztiekikoaa, bere agintepeko izan dedinean somatutako akatsak zuzenduz edo, bestelakotan, Herrisegurantza-Artezkariari egoki eritzitako saloa eginaz.

Hirugarrena.—Ertzainak izendatzea eta lehen-hertzainerako, Kabotarako, Lehen-Kabotarako, Sarjentotarako eta Sarjento Nagusitarako agizko mailaz jasotzeak erabakitzea.

Laugarrena.—Herrizaingo-Sailburuari Herrisegurantza-Artezkariaren bidez Autonomiazko Ertzaintzako agintarien artetik Sail-Maisterra eta Sailbatza-Maisterra izendatzeko saloak egitea.

Bosgarrena.—Arau-bidez zehaztu daitezen modutan sariak ematea.

Seigarrena.—Lan-izendapenak egitea, eta Ertzaintzako kideentzako utzialdiak eta baimenak behin-behingozko zioegatik nahiz agizkoegatik kentzea.

Artículo 23

A efectos administrativos, las unidades dependerán de la Secretaría General de la Dirección de Seguridad Ciudadana, en los términos y forma que se establezca.

Artículo 24

Las Unidades poseerán las condiciones precisas para atender, cualquiera que sea su carácter o la especialidad y situación de sus componentes, a todas las misiones y cometidos genéricos que como Cuerpo de Seguridad de la Comunidad Autónoma le corresponda a éste y a sus miembros.

No obstante y conforme a su especialidad, introducirán en su organización, instrucción, medios y estructura funcional, las peculiaridades precisas en orden a su adaptación, de forma preferente a uno o varios de los cometidos propios de la Policía de la Comunidad Autónoma.

CAPITULO SEGUNDO

DEL JEFE PRINCIPAL, SEGUNDO JEFE, JEFES TERRITORIALES Y JEFES DE COMANDANCIA LOCAL

SECCION PRIMERA.—DEL JEFE PRINCIPAL

Artículo 25

El Jefe Principal de la Policía será nombrado mediante Decreto del Gobierno Vasco, a propuesta del Consejero de Interior, entre aquellos a los que se refiere la disposición transitoria cuarta del Estatuto de Autonomía del País Vasco y disposiciones concordantes.

Artículo 26

Corresponden al Jefe Principal, bajo la dependecia inmediata del Director de Seguridad Ciudadana, las siguientes atribuciones:

Primera.—Ejercer el mando de la Policía de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en lo que respecta al orden y la seguridad ciudadana y mantener las necesarias relaciones con los Jueces y Tribunales en las funciones de Policía Judicial, conforme al artículo 36 del Estatuto de Autonomía del País Vasco.

Segunda.—Inspeccionar el estado de la instrucción y disciplina del personal y el de conservación del material, la ejecución de los servicios y, en general, todo lo concerniente al Cuerpo de la Policía Autónoma, remediando cuantas deficiencias observe, si está dentro de sus atribuciones o, en caso contrario, proponiendo lo que considere adecuado al Director de Seguridad Ciudadana.

Tercera.—Acordar el nombramiento de los Policías y los ascensos ordinarios a Policía de primera, Cabo, Cabo primero, Sargento y Sargento Mayor.

Cuarta.—Proponer al Consejero de Interior, a través del Director de Seguridad Ciudadana, los nombramientos de Intendente y Superintendente de entre los mandos de la Policía Autónoma.

Quinta.—Conceder las recompensas, en los términos que reglamentariamente se establezcan.

Sexta.—Acordar los destinos y la supresión por causas extraordinarias y con carácter general de licencias y permisos al personal del Cuerpo.

Zazpigarrena.—Autonomiazko Ertzaintzako kideen heuren edo familien beharrei hobeki erantzuteko osatze-bidezko ezein gizarte edo sorozpidetza-alorreko ekintzapidekiko arta eta ikuskaketa.

Zortzigarrena.—Araudi honek berariz izendatu diezaizkion zehaztapidetzak erabakitzea.

Bederatzigarrena.—Beste manu batzuk berari izendatu edo Herriseguruntza-Artezkariak hoietarako eskua emandakoak.

27garren Atala

Hori aginte-eremuz dagokionean eta Herrizaingo -Sailburuari eta Sailburuordeari eta Herriseguruntza-Artezkariari dagozkien eskubideen kaltetan gabe, Buruzagi Nagusiak Araudi honek ematen dizkion ahalmen guztiak izango ditu Autonomia-Ertzaintzako kide guztiekiko, hala behar izanez gero bere arioz edo Lurralde-Buruzagien saloz bere ezein agintepekori bere agintea utziaraztea barne.

BIGARREN SAILA.—BIGARREN BURUZAGIAZ

28garren Atala

Autonomia-Ertzaintzako Bigarren Buruzagia Eusko Jaurlaritzak, Herrizaingo-Sailburuaren saloz emandako Dekretoz izendatuko du, Autonomia-Estatutoaren Aldibaterako Erabakietako Laugarrenak eta horri datxezkion manuek esandakoen artetik.

29garren Atala

Honako agintepide hauek izango ditu Bigarren Buruzagiak:

Lehenengoa.—Autonomia-Hertzaintzako Buruzagi Nagusirik ez egotea, kanpoan edo gaisorik gertatzea eta edozergatik bere egitekoak behar bezala betetzeko ezina gertatuz gero, haren ordezko agintaritza.

Bigarrena.—Bidezaingoko Berarizko Adalkoko edo eratu dadin beste edozeinetako eta Elkartzepide eta Harma-Zerbitzuetako arteztc-agintaritza.

HIRUGARREN SAILA.—BURUZAGI NAGUSIARI LAGUNTZEKO IHARDUTZE-SAILAK

30garren Atala

Buruzagi Nagusiaren laguntzarako Ihardutze-Sailak, haren artezko agintepean, hari argipide egokiak ematea, erabakiak har ditzaneko aholkuak eman eta gai zehaztei buruz beharrezko izan daitezenak biltzea, horiei bere bideak eginaraztea eta zehazki bete daitezenaz arduratzea izango ditu bere orotariko egiteko.

31garren Atala

1. Buruzagi Nagusiaren artezko agintepean, Bigarren Buruzagiak, Lurralde-Buruzagiek, Sailbatza-Maisterrak eta Sailburuaren elkartzepidetarako Aholkulariak osatutako Aholkularitza-Batzorde bat egongo da.

2. Buruzagi Nagusiak hilean behin gutxienez bilkurarako deia egingo dio Batzordeari. Bilkura horretara, gai-zerrendako gaiak direla eta Buruzagi Nagusiak beharrezko eritzitako aholkulari eta agintariek joan ahal izango dute.

Séptima.—Vigilar y fiscalizar cualquier actividad social o asistencial complementaria dirigida a la mejor satisfacción de las necesidades personales y familiares de los componentes de la Policía Autónoma.

Octava.—Resolver los expedientes de asuntos que expresamente le atribuya este Reglamento.

Novena.—Las que le atribuyan otras disposiciones o le delegue el Director de Seguridad Ciudadana.

Artículo 27

Sin perjuicio de la potestad jurisdiccional competente y de las facultades que competen al Consejero y Viceconsejero de Interior y al Director de Seguridad Ciudadana, el Jefe Principal ejercerá sobre el personal del Cuerpo de la Policía Autónoma las atribuciones conferidas por el presente Reglamento, incluida la de suspender el mando de cualquiera de sus subordinados en caso necesario, ya a propia iniciativa o a propuesta de los Jefes Territoriales.

SECCION SEGUNDA.—DEL SEGUNDO JEFE

Artículo 28

El Segundo Jefe de la Policía Autónoma será nombrado mediante Decreto del Gobierno Vasco, a propuesta del Consejero de Interior, de entre aquellos a que se refiere la transitoria cuarta del Estatuto de Autonomía y disposiciones concordantes.

Artículo 29

El Segundo Jefe tendrá las siguientes atribuciones:

Primera.—Sustituir en el mando de la Policía Autónoma al Jefe Principal, en los casos de vacante, ausencia o enfermedad y en aquellos casos en que, por cualquier causa exista imposibilidad del ejercicio normal de sus funciones.

Segunda.—Ejercer el mando director de la Unidad Especial de Tráfico o de cualquier otra que se forme, así como de los servicios de Transmisiones y Armamento.

SECCION TERCERA.—ORGANOS DE APOYO DEL JEFE PRINCIPAL

Artículo 30

Los Organos de apoyo del Jefe Principal, bajo sus inmediatas órdenes, tendrán los cometidos generales de procurarle la información adecuada, asesorar sus decisiones y adoptar las de detalle que fueran precisas, transmitirlas y velar por su exacto cumplimiento.

Artículo 31

1. Directamente subordinada al Jefe Principal existirá una Junta asesora del mismo formada por el Segundo Jefe, los Jefes Territoriales, los Superintendentes y el Asesor del Consejero para transmisiones.

2. La Junta será convocada por el Jefe Principal, al menos, una vez al mes. A la misma podrán concurrir los asesores y mandos que el Jefe Principal entienda necesario por razón de los temas a tratar en el orden del día.

32garren Atala

Honako Sail hauek izango ditu, egituraz, Idazkaritza Nagusiak:

— Ekintzapide-Saila.

— Arduralaritza-Saila.

33garren Atala

Honako arazo hauei bere bideak eginaraztea izango du bere egitekoa Ekintzapide-Sailak:

— Autonomia-Ertzaintza osoaren eta Ertzain-Adalko berezien erakuntza eta egitura.

— Ertzain-Adalkoez baliatzeko erak, eta zerbitzuak egiteko arauen zehaztapena.

— Eremuz Autonomia-Elkarte osoari dagozkion eta duten garrantzia dela eta Buruzagi Nagusiaren arduraрeko izan daitezkeen zerbitzuen egitamuketa eta horien egiterapenaren artezkaritza.

— Ertzaintzaren berenezko egitekoei dagozkien argipide guztiak biltzea, horien balioa haztatzea, eta zabaltzea.

— Isilpeko Idazkera-Zerbitzuaren iharduna, antolaketa eta artezkaritza.

— Ertzain-Adalkoen urteroko txostenak, ekintza-egunkariak eta kondairak.

— Buruzagi Nagusiak eman ditzan artezpide eta oro-idazkien saloak egitea, eta horiek idaztea.

34garren Atala

Arduralaritza-Sailak, izendatu zaizkion eta aurreko Atalean esan diren egiteko guztietan eta besteak beste honako hauetan Buruzagi Nagusiari eta Bigarren Buruzagiari teknikazko eta idazgu-lanezko laguntza ematea izango du bere egitekoa:

— Ertzaintzako Orotariko Agindua gertatzea eta ezagutaraztea.

— Toki-izendapenei bere bideak eginaraztea, eta Herri-Agintariekingo, Ertzain-Adalkoekingo eta hoietako agintariekingo harremanak.

— Ertzainen jokabideei eta gaitasunari buruzko argipideak.

— Horniketa-beharrekiko aholkularitza.

— Egindako zerbitzuen estadistikak.

— Harmen eta Elkartzepide-Apailuen erroldea.

— Bigarren Buruzagiaren agintepeko ertzain-adalkoen eta zerbitzuen janariak, jantziak, lanabesak, tresneria eta ekurategi-erredizak Biltegian eukitzeari eta segurtatzeari buruzko guztien arartekotza.

— Lehentasun-arauak eta ohoreak.

LAUGARREN SAILA.—LURRALDE-BURUZAGIEZ

35garren Atala

1. Lurralde-Buruzagiak, Araudi honetako 19garren Atalak dion tokizko aginte-eremua dutela, Buruzagi Nagusiaren artezko menpeko izango dira, eta horrek emango dizkie bere egitekoak bete ditzateneko aginduak eta artezpideak.

2. Eusko Jaurlaritzak izendatuko ditu, Dekretoz eta Herrizaingo-Sailburuaren saloz, Autonomia-Estatutoko Aldi-

Artículo 32

La Secretaría General queda estructurada en las siguientes Secciones:

— Operaciones.

— Administrativa.

Artículo 33

La Sección de Operaciones tendrá como función el trámite de los siguientes asuntos:

— Organización y estructura general de la Policía Autónoma y particular de las Unidades.

— Definición de los procedimientos de empleo de las Unidades y de las normas de ejecución de los servicios.

— Planificar y dirigir la ejecución de los servicios cuyo ámbito afecte a toda la Comunidad Autónoma y aquellos otros que por su importancia pudieran corresponder a la Jefatura Principal.

— Adquisición, evaluación y difusión de cuanta información afecte a las misiones propias del Cuerpo.

— Funcionamiento, organización y dirección del Servicio de CIFRA.

— Memorias anuales, diario de operaciones e historial de las Unidades.

— Proponer y redactar las instrucciones y circulares que dirija el Jefe Principal.

Artículo 34

La Sección Administrativa tendrá como función la de apoyo técnico y burocrático al Jefe Principal y al Segundo Jefe en todas las funciones a ellos atribuidas y no recogidas en el artículo anterior y, entre otras:

— Confección y publicación de la Orden General del Cuerpo.

— Tramitar los destinos y la comunicación con las Autoridades civiles, las Unidades y sus mandos.

— Información sobre conducta y aptitudes del personal del Cuerpo.

— Asesorar sobre las necesidades logísticas.

— Llevar la estadística de los servicios realizados.

— Inventario de Armamento y Transmisiones.

— Gestión de cuanto concierne al Almacenamiento y distribución de subsistencias, vestuario, equipo, material y utensilios de acuartelamiento de las unidades y servicios dependientes del Segundo Jefe.

— Protocolo y honores.

SECCION CUARTA.—DE LOS JEFES TERRITORIALES

Artículo 35

1. Los Jefes Territoriales, con la competencia territorial señalada en el artículo 19 de este Reglamento, dependerán directamente del Jefe Principal de quien recibirán las órdenes e instrucciones para el desempeño de sus funciones.

2. Serán nombrados por Decreto del Gobierno Vasco, a propuesta del Consejero de Interior, de entre aquellos a que

baterako Erabakietako Laugarrenak eta hori datxezkion manuek esaten dituenen artetik.

36garren Atala

Lurralde-Buruzagiek bere barrutian dautzan ertzain-adalkoak Buruzagi Nagusiak agindu diezaienetan, egoki eritzitakoan eta urtean birritan gutxienez ikuskatu beharko dituzte.

Ikuskaketa horietan ertzain-adalko horien zerbitzuari, gaikuntzari, araukoitasunari, harmei eta baliapideei buruzko alderdi guztiak ikuskatu eta, bere agintepideen barruan, somatu ditzaten akatsak kentzeko eta onbideratzeko egoki eritzitako neurriak hartuko dituzte.

37garren Atala

Lurralde-Buruzagiek bere gain hartuko dute bere lurralde-eremua edo duten garrantzia dela eta Herrizaingo -Sailburuak Buruzagi Nagusiaren saloz berariz izendatu diezazkien zerbitzuen egiterapena.

Halaber, Buruzagi Nagusiaren esku-ematez izendatu dakizkien egitekoak ere egiteratuko dituzte.

BOSGARREN SAILA.—TOKI-ERTZAINGOTAKO BURUZAGIEZ

38garren Atala

1. Buruzagitza hori Toki-Ertzaingoko Ertzain-Adalkoko Buruzagiak izango du.

2. Araukoitasunari, gizakiei, gaikuntzari eta lanbideen arauerako harma eta tresnerei buruzko guztiak izango ditu bere gain.

HIRUGARREN ATALBURUA

HARMA ETA GAI-BATZORDEAZ ETA ERTZAINETXE ETA LAN-BATZORDEAZ

39garren Atala

Herrizaingo-Sailburuordearen menpeko bi Aholkularitza -Batzorde izango dira, Harma eta Gai-Batzordea eta Ertzainetxe eta Lan-Batzordea.

40garren Atala

1. Batzordeok Herrizaingo-Sailburuordea izango dute Batzordeburu, Herriseguranta-Artezkaria, Buruzagi Nagusia, Herriseguranta-Artezkaritzako Idazkari Nagusia, Sailburuaren Elkartzepide-sarearen antolapenerako Aholkularia, Buruzagi Nagusiordea eta Lurralde-Buruzagiak kide direla. Herriseseguranta-Artezkaritzako arkitekto bat ere izango da Ertzainetxe eta Lan-Batzordeko kide.

2. Batzordeek Arduralaritzabide-Legean ohartemandakoak izango dituzte jaurpide.

3. Batzordeak, arauz, sei hilabetez behin bilduko dira gutxienez eta, nolanahi ere, Diruegitamuak gertatu bainò lehen.

41garren Atala

Autonomia-Elkarteko Ertzaintzari izendatutako egitekoak betetzeko beharrezko izan daitezen harmak, balak, leher-

se refiere la disposición transitoria cuarta del Estatuto de Autonomía y disposiciones concordantes.

Artículo 36

Los Jefes Territoriales deberán inspeccionar las unidades ubicadas en su demarcación cuando se lo ordene el Jefe Principal, cuando lo consideren oportuno y, por lo menos, dos veces al año.

En dichas inspecciones examinarán cuanto tenga relación con el servicio, instrucción, disciplina, armamento y material de aquellas Unidades, y adoptarán las medidas que, dentro de sus facultades, estimen oportunas para que sean remediadas y corregidas las deficiencias que observen, dando cuenta al Jefe Principal.

Artículo 37

Los Jefes Territoriales asumirán la ejecución de los servicios que por su extensión territorial o importancia le sean atribuidos expresamente por el Consejero de Interior a propuesta del Jefe Principal.

Igualmente, desempeñará aquellas funciones que le sean atribuidas por delegación del Jefe Principal.

SECCION QUINTA.—DE LOS JEFES DE COMANDANCIA LOCAL

Artículo 38

1. Recaerá esta Jefatura en el Jefe de la Unidad de guarnición en la misma.

2. Le corresponderá lo relativo a la disciplina, personal, instrucción, armamento y material de conformidad con su empleo.

CAPITULO TERCERO

DE LAS JUNTAS DE ARMAMENTO Y MATERIAL Y ACUARTELAMIENTOS Y OBRAS

Artículo 39

Bajo la dependencia del Viceconsejero de Interior existirán dos Juntas Asesoras: de Armamento y material y de Acuartelamientos y obras.

Artículo 40

1. Las Juntas serán presididas por el Viceconsejero de Interior y formarán parte de las mismas el Director de Seguridad Ciudadana, el Jefe Principal, el Secretario General de la Dirección de Seguridad Ciudadana, el Asesor del Consejero para el establecimiento de la Red de Transmisiones, el Subjefe Principal y los Jefes Territoriales. Formará parte también de la Junta de Acuartelamientos y Obras un arquitecto de la Dirección de Seguridad Ciudadana.

2. Las Juntas se regirán por lo previsto en la Ley de Procedimiento Administrativo.

3. Las Juntas se reunirán preceptivamente una vez, al menos, cada seis meses y, en todo caso, antes de la confección del Presupuesto.

Artículo 41

Es función de la Junta de Armamentto y Material asesorar sobre la elección y adquisición de armas, municiones, explo-

kaiak, tresnak eta gainontzeko gai mugikorrak edo horien kidekoak aukeratzeari eta erosteari buruzko aholkuak ematea du Harma eta Gai-Batzordeak bere egitekoa.

Berariz, Batzordeari bere iritzia eskatu beharko zaio, aurrez, tresneria erosteko lehiaketetarako baldintza-zerrenda gertatzeko eta lehiaketok erabakitzeko, eta baita indarreango legepideen arauera artezko akurapena egingarri izan dadinetan ere.

42garren Atala

Honako hauek ditu bere egitekoak Ertzainetxe eta Lan-Batzordeak:

a) Gudaletxeak eta tokiko hertzainetxeak jartzeko tokirik onenei buruzko aholkuak ematea.

b) Eraikintzei bere onean ahalik eta ondoen eusteko eta hoiek hornitzeko artezpide egokien saloak egitea.

LAUGARREN ATALBURUA

EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA-ELKARTEKO ERTZAINTZAREN BERARIZKO IKASTEGIAZ

43garren Atala

Berarizko Ikastegiari Euskal Herriko Autonomia-Elkarteko Ertzaintzarekiko hezkuntza, irakaskuntza, hobekuntza eta gaikuntza dagozkio.

Ikastegiko Artezkaria, Herrizaingo-Sailburuak Herrizaingo-Sailburuordearen saloz emandako Aginduz izendatuko da.

44garren Atala

1. Ikastegiko Artezkariak, bere Artezkaritza-lanean, Ikastegiko Batzordearen laguntza izango du.

2. Honako hauek osatuko dute Ikastegiko Batzordea, bertako Artezkariaren lehendakaritzapean: Ikastegiko Artezkariordeak, egon baldin badago, Irakaskuntza-Saileko Sailatal berezietako arduradunek, eta Ikasketa eta Sikoteknia-Saiaketategiko eta Berarizko Ikastaroen Sailataleko arduradunek, eta bai Tiroketategikoak ere.

45garren Atala

Honako hauek dagozkio Ikastegiko Batzordeari:

a) Bai orotariko hezkuntzako bai berarizko Ikastarotarako ikasketa-egitamuak egitea.

b) Ikasketa-Egitamuak ontzat ematea.

c) Ikastegiko Artezkariak iritzi-eske aurrera ekarri diezaizkion arazo guztien azterpena.

46garren Atala

1. Ikastegiko Artezkaritzari artez atxikita, honako hauek egongo dira:

A) Sailatalka banatutako Irakaskuntza-Saila.

B) Ikerketaren eta Sikoteknia-Saiaketategiaren Saila.

C) Tiroketa-Irakastegia.

D) Berarizko Ikastaroen Saila.

2. Etengabeango Gaikuntza-Sail bat ere izango da, Irakaskuntza-Sailarekiko eta Sikoteknia-Saiaketategiaren Sailarekiko bateango menpekotasunez.

sivos, artificios y demás material móvil o similar necesario para el cumplimiento de las misiones encomendadas al Cuerpo de la Policía Autónoma.

En particular, la Junta deberá ser consultada preceptivamente en la elaboración de los pliegos de concursos para la adquisición de material y en la resolución de los mismos, así como en los casos en que, de conformidad con la legislación vigente, quepa contratación directa.

Artículo 42

Son funciones de la Junta de Acuartelamiento y Obras:

a) Asesorar sobre el mejor emplazamiento de los cuarteles y comisarías locales.

b) Proponer las instrucciones pertinentes para la mejor conservación y entretenimiento de los inmuebles.

CAPITULO CUARTO

DE LA ACADEMIA ESPECIAL DE LA POLICIA DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DEL PAIS VASCO

Artículo 43

A la Academia Especial corresponderá lo relativo a la formación, enseñanza, perfeccionamiento y capacitación del personal de la Policía de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El director de la Academia será nombrado mediante Orden del Consejero de Interior, a propuesta del Viceconsejero de Interior.

Artículo 44

1. El Director de la Academia estará asistido en la Dirección de la Academia por la Junta de la misma.

2. Formarán parte de la Junta de la Academia bajo la presidencia de su Director: el Subdirector de la Academia, si lo hubiera, los responsables de los distintos Departamentos de la Sección de Enseñanzas y los responsables de las Secciones de Investigación y Laboratorio Psicotécnico y Cursos especiales, así como del Centro de Tiro.

Artículo 45

Corresponde a la Junta de la Academia:

a) Programar los cursos, tanto de formación general como especiales.

b) Aprobar los Planes de estudios.

c) El estudio de todas las cuestiones que le someta a consideración el Director de la Academia.

Artículo 46

1. Adscritas directamente a la dirección de la Academia existirán:

A) La Sección de Enseñanza, dividida en Departamentos.

B) La Sección de Investigación y Laboratorio Psicotécnico.

C) El Centro de Instrucción de Tiro.

D) La Sección de Cursos Especiales.

2. Dependiendo conjuntamente de la Sección de Enseñanzas y de la de Investigación y Laboratorio Psicotécnico, existirá una Sección de Formación Permanente.

47garren Atala

Eskola hoietarako izendatutako lanariak, horretzaz kanpoko zerbituz guztietatik iare egongo dira, eta hoien lanbide -iharduna ezingo da Herrisegurantza-Artezkariak berariz agindu gabeko ekintzapide do zerbitzuegatik inola ere aldatu, Epailaritza-zerbitzuek edo Ikastegiko berenezko zerbitzuekiko gertakariek lehentasuna izan dezaten egoeretan salbu.

48garren Atala

Ertzain-Ikastegian lanean diharduten lanariek ezingo dute bertan sartu-nahikoak gertatzen ari, ez horri nolabait datxekiokeen beste ezein irakaskuntzatan ere.

49garren Atala

Ikastegiak Araudi hau, Zerbitzu-Araudia eta bere Araudi berezia izango ditu jaurpide.

50garren Atala

Irakaskuntza-Sailak honako egiteko hauek izango ditu:

a) Eskola-ikastaroei eta orotariko irakaskuntzarako Ikasketa-Egitamuei buruzkoen ikerketa, azterpena eta salogintza.

b) Urteko Txostena egitea.

51garren Atala

Ikerketaren eta Sikoteknia-Saiaketategiaren Sailak honako hauek izango ditu bere egiteko:

a) Beharrezko edo Autonomia-Elkarteko Ertzainarekin erabilgarri eritzitako ihardutze-modu eta bide guztiekiko ikerketa, saioak eta saloak.

b) Bertako arauzko ikastarorako Ertzain-Ihardunbideen Araudia gertatzea.

c) Hertzainekiko sikolojia-eraginerako bideak antolatzea.

d) Ikastegian sartzeko sikoteknia-testak eta Ertzainen sikolojiazko jarrerekiko jarraipena egitekoak gertatzea.

e) Herritarren iritziekiko ikerketa-ekintzaldiak egiteratzea.

52garren Atala

Honako hauek izango dira Tiroketa-Irakastegiaren egitekoak:

a) Ertzain-tiroketaren teknikabideak eta moetak aztertzea eta egiteratzea, eta baita harma, bala eta tiroketa-tresneria lagungarriez baliatzeko Harma-Zerbitzuko Buruzagitzaren laguntzaile izatea ere.

b) Berarizko gai horri buruzko Gaikuntza-Ikastarotarako ikasgai-egitamua egin, eta ikastaro hoiek ematea.

53garren Atala

Berarizko Ikastaroen Sailak, aurreko beste hiruekin elkar hartuta, honako egiteko hauek izango ditu:

a) Hertzain-Teknikabideetango aituak gertatzea.

b) Gaitasun eta gaikuntza-saioak gertatzea eta egitea, eta Kabotara, Multxozainetara, Sargentotara eta Sarjento Nagusitara iristeko eskatu beharreko ikastaroen egiterapena.

Artículo 47

El personal destinado a estas Escuelas estará exento de todo servicio ajeno a las mismas, sin que sus actividades profesionales puedan ser alteradas bajo ningún concepto por actos o servicios que no sean expresamente ordenados por el Director de Seguridad Ciudadana, excepción hecha de los servicios de Justicia o situaciones en las que sea preferente su atención sobre los servicios propios del Centro docente.

Artículo 48

El personal destinado en la Academia de la Policía no podrá dedicarse a la preparación para ingreso en la misma, ni a ninguna otra enseñanza que tenga conexión con ella.

Artículo 49

La Academia se regirá por las disposiciones de este Reglamento, el de servicios y por sus propios Reglamentos.

Artículo 50

La Sección de Enseñanzas tendrá como funciones:

a) Investigar, estudiar y proponer lo relativo a los Cursos escolares y Planes de estudio de enseñanza general.

b) Confeccionar la Memoria Anual.

Artículo 51

La Sección de Investigación y Laboratorio Psicotécnico tendrá como funciones:

a) Investigar, experimentar y proponer cuatos medios y procedimientos de actuación se consideren precisos o de aplicación a la Policía de la Comunidad Autónoma.

b) Confeccionar los Reglamentos Táctico-Policiales para su curso reglamentario.

c) Elaboración de los medios de acción psicológica de las fuerzas.

d) Elaboración de los test psicotécnicos de ingreso en la Academia y seguimiento de la actitud psicológica de las Fuerzas.

e) Realización de sondeos de Opinión entre la población.

Artículo 52

El Centro de Instrucción de Tiro tendrá como funciones:

a) El estudio y desarrollo de las técnicas y modalidades del tiro policial, así como colaborar con la Jefatura del Servicio de Armamento en la adopción de nuevas armas, municiones y material auxiliar de tiro.

b) Programar e impartir cursos de Instrucción relacionados con esta especialidad.

Artículo 53

La Sección de cursos especiales, en coordinación con las tres secciones anteriores, tendrá como funciones:

a) La formación de especialistas en técnicas policiales.

b) La preparación y desarrollo de las pruebas de aptitud y capacitación y la realización de los cursos exigibles para el ascenso a los empleos de Cabo, Inspector, Sargento y Sargento Mayor.

BOSGARREN ATALBURUA

ERTZAIN-ADALKOEZ

LEHENENGO SAILA.—TOKI-ERTZAINGOKO ERTZAIN-ADALKOEZ

54garren Atala

Ertzain-Adalkoak Mugikorrak, Barrutikoak edo Irrati-Araldeak izan daitezke.

55garren Atala

Ertzain-Adalko Mugikorrek, ertzainak herri-bakea arriskuan egon dadin tokitara berehala biltzeko behar daitezen baliapideak izango dituzte, aurrea hartzeko eta egoera bereoneratzeko.

56garren Atala

Barrutietako Ertzain-Adalkoak osatze-modu berezietakoak izan daitezke, bertan dautzaneko hirien ertzaingo-beharrei dagozkienak eta, agitz, norbanakoen nahiz herri-jabetzapeko ogasunak babesteko eta zaintzeko toki bereango zerbitzuak egingo dituzte, eta bai Epai-Arduralaritzak izendatu diezazkienak ere.

Banakako eta bakarreango eskuhartzetarako ikasitakoz osatuta egon, eta irrati-araldeekin eta hiriko Ertzaintzaren Iharduntze-Arteztegiarekin etengabeko harremanean egongo dira.

57garren Atala

Irrati-Araldetako Ertzain-Adalkoek, osatze-modu berezitakoak izan, ibilgailu zailu eta azkarrez hornituta egon, eta hiriguneetan eta landalurretan norbanakoen eta ogasunen segurantzarekiko arta izango dute bere lehen-egitekoa, eta bai liskarrik, istripurik, hondamenik edo ezbeharrik gertatuz gero laguntza ematea ere.

Hiriko Ertzaintzaren Iharduntze-Arteztegiarekin etangabeko harremanean ihardungo dute.

BIGARREN SAILA.—BIDEZAINGORAKO BERARIZKO ERTZAIN-ADALKOEZ

58garren Atala

Bidezaingo-Adalkoak herri-bideetatikako goaia, ibilgailu eta garraioekiko arta ditu bere berarizko egitekoak.

59garren Atala

Iharduntze-egiturari eta araupideei dagozkienetarako Bidezaingo-Saileko ertzainak Autonomia-Elkarteko Ertzaintzakoak izan eta Bigarren Buruzagiaren menpe egongo dira, bere berenezko agintarien bitartez.

Herrisegurantza-Artezkariak, edo hala egokituz gero Artezkaritza horretako Bidezaingo-Saileko Buruzagiak emango edo bideratuko ditu Zerbitzugintzarako aginduak Ertzain-Adalkoko Buruzagiaren bitartez edo, presakotan, doakien ertzain-adalkoei artez. Agindu eta artezpideak orokorrak izan daitezenean, Herrisegurantza-Artezkariak Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako Bigarren Buruzagiari emango dizkio.

60garren Atala

Bidezaingo-Adalkoan sartzeko, berarizko ikastaro bat gainditzea eta bertan tokia hutsik egotea beharrezkoak izango dira.

CAPITULO QUINTO

DE LAS UNIDADES

SECCION PRIMERA.—DE LAS UNIDADES DE GUARNICION

Artículo 54

Podrán ser Móviles, de Distrito y de Radio-Patrulla.

Artículo 55

Las Unidades Móviles estarán dotadas de los medios precisos para la concentración rápida de efectivos policiales en aquellos lugares en que el orden público se vea amenazado, para prevenirlo o restaurarlo.

Artículo 56

Las Unidades de Distrito serán de composición variable, adaptadas a las necesidades policiales de las localidades donde radiquen y normalmente prestarán los servicios estáticos de protección o custodia a personas y bienes privados y públicos, así como las que les encomiende la Administración de Justicia.

Estarán formadas por personal instruido en la práctica de intervenciones individuales y aisladas y conectadas permanentemente con unidades de radio-patrulla o con el Centro Operativo Policial de la localidad.

Artículo 57

Las Unidades de Radio-Patrulla, de composición variable y dotadas de vehículos de gran movilidad y rapidez, se dedicarán primordialmente a velar por la seguridad de las personas y bienes en núcleos urbanos o zonas rurales, así como a prestar auxilio en los casos de conflicto, accidente, calamidad o desgracias particulares.

Estarán conectadas de forma permanente con el Centro Operativo Policial de la localidad.

SECCION SEGUNDA.—DE LA UNIDAD ESPECIAL DE TRAFICO

Artículo 58

La unidad de tráfico tiene como función específica la vigilancia del tráfico, circulación y transporte pór las vías públicas.

Artículo 59

A efectos orgánicos y disciplinarios los policías de la Sección de Tráfico, encuadrados en la Policía de la Comunidad Autónoma, dependerán del Segundo Jefe a través de sus mandos naturales.

El Director de Seguridad Ciudadana, o, en su caso, el Jefe del Servicio de Tráfico de dicha Dirección, dictará o transmitirá las órdenes o instrucciones para el Servicio por conducto del Jefe de la Unidad o directamente, en caso de urgencia, a las unidades interesadas. Cuando las órdenes o instrucciones tengan carácter general, se comunicarán por el Director de Seguridad Ciudadana al Segundo Jefe de la Policía de la Comunidad Autónoma.

Artículo 60

El ingreso en la Unidad de Tráfico requerirá haber superado un curso sobre enseñanzas específicas y la existencia de vacante.

61garren Atala

Herriseguranza-Artezkariak, Buruzagi Nagusiak bere erizpena eman ondoren, Bidezaingo-Adalkoko ertzainak zerbitzuaren beharren arauera banatuko ditu, behar ditzaten baliapideez hornituz.

Zerbitzuak, Bidezaingo-Buruzagitzarekin eta ertzaingo -atala bertan datzaneko hiriko hertzaingoko ihardutze-ar teztegiarekin etengabeko harremanean izango diren bi nahiz lau kurpileko ibilgailuz egingo dira.

SEIGARREN ATALBURUA

ZERBITZUEZ

LEHENENGO SAILA.—ARMA-ZERBITZUAZ

62garren Atala

Arma-Zerbitzuak, Autonomia-Ertzaintzari izendatutako egitekoak betetzeko beharrezko izan daitezen armei, balei, leherkariei, tresenei eta horrelatzuko beste gaiei buruzko saloak egitea, horiek erostea, horiei bere onean eustea eta horiek konpontzea izango ditu bere gain.

63garren Atala

Arma-Buruzagitzak honako hauek izango ditu artez bere menpe: Arma eta Bala-Biltegia, Konpontze-zatien Biltegia eta Arma-Lantegia.

64garren Atala

Tegi horietan, eta behar dezaten Ertzain-Adalkoetan, beharrezko izan daitezen aituak eta laguntzaileak egongo dira, araudi-bidez jarri daitezen jaurpideak dituztela.

Horiek, zernahitarako, bizi daitezeneko hirietako toki -ertzaingotan sartuta egongo dira, teknikaren aldetik izan ezik, horretan Zerbitzuko Buruzagitzaren menpean egongo bait-dira.

BIGARREN SAILA.—ADIERAZPIDE-ZERBITZUAZ

65garren Atala

Adierazpide-Zerbitzuaren egitekoak honako hauek izango dira:

a) Tresneria erosteko teknikazko saloak egitea.

b) Adierazgailuei iraunaraztea, bere onean eustea eta konpontzea.

c) Bigarren Buruzagiak esan dezan Ertzain-Adalko eta Toki-Ertzaingoei berebiziko garrantzizko zerbitzutarako gizakizko eta gauzazko laguntza ematea.

d) Adierazpenak behar bezala egin daitezenarekiko arta, ahal dedin neurrian horien agizko erabilkera segurtatuz.

e) Buruzagitza Nagusiaren eta gainontzeko Buruzagitzen arteko loturarako Elkartzepide-Sare Nagusiari eustea, arreta egitea eta antolakidetzea.

f) Adierazpen orokorretarako aginduak idatzi, eta lurralde-eremu berezietako Berarizko Sareak teknikaren aldetik arteztea.

Artículo 61

El Director de Seguridad Ciudadana, previo informe del Jefe Principal, distribuirá los efectivos de la Unidad con arreglo a las necesidades del servicio, dotándola del material necesario.

Los servicios se realizarán en vehículos de dos o cuatro ruedas conectados permanentemente con la Jefatura de Tráfico y con el centro operativo policial de la localidad en que estén radicados los efectivos.

CAPITULO SEXTO

DE LOS SERVICIOS

SECCION PRIMERA.—DEL SERVICIO DE ARMAMENTO

Artículo 62

El Servicio de Armamento tendrá a su cargo las propuestas, adquisición y el entretenimiento y reparación de las armas, municiones, explosivos, artificios y demás material similar necesario para el cumplimiento de las misiones encomendadas al Cuerpo de la Policía Autónoma.

Artículo 63

De la Jefatura de Armamento dependerán directamente: el Depósito de Armas y Municiones, el Almacén de piezas de repuesto y el Taller de Armería.

Artículo 64

En las referidas Dependencias y en las Unidades que lo requieran existirá el personal especialista y auxiliar que sea necesario, que se regirá por lo que reglamentariamente se determine.

Este personal estará encuadrado, a todos los efectos, en las guarniciones de las plazas en que residan, excepto en su aspecto técnico, en el que dependerán de la Jefatura del Servicio.

SECCION SEGUNDA.—DEL SERVICIO DE TRANSMISIONES

Artículo 65

El Servicio de Transmisiones tendrá las siguientes misiones:

a) Elaborar las propuestas técnicas de adquisición de equipos.

b) La conservación, entretenimiento y reparación de los equipos de transmisiones.

c) Prestar apoyo con medios personales y materiales a aquellas Unidades o guarniciones que determine el Segundo Jefe para servicios de especial importancia.

d) Vigilar el buen funcionamiento de las transmisiones garantizando, en lo posible, su normal utilización.

e) Mantener, controlar y coordinar la Red General de Comunicaciones para el enlace entre la Jefatura Principal y las demás Jefaturas.

f) Redactar las órdenes de transmisiones generales y dirigir, en su parte técnica, las Redes Particulares de las distintas demarcaciones territoriales.

66garren Atala

Honako hauek, berariz gaitutako titulodunez hornituta egon eta Adierazpide-Zerbitzuko Buruzagitzaren menpe egongo dira:

1. Ustiaketa-Adalkoa.
2. Tresnazaingo-Adalkoa.

67garren Atala

Ustiaketa-Adalkoak Ertzaintzaren Elkartzepide-Sare Nagusiaren ardura izan, eta berarizko garrantzizko zerbitzutarako Autonomia-Ertzaintzako Bigarren Buruzagiak esan dezan Ertzain-Adalko edo toki-ertzaingoei laguntzeko Ordain-talde bat izango da.

68garren Atala

Tresnazaingo-Zerbitzuak Biltegi bat eta Lantegi bat izango ditu eta, horien menpe, Araudi honetan jartzen diren lurralde-eremuetan zerbitzurako beharrezko izan daitezenak.

69garren Atala

Lurralde-eremu berezietako berarizko Sareen ustiaketa bere gain izan dezaten berariz gaitutakoak, bertan bizi daitezeneko hirietako toki-ertzaingoan sartututa egongo dira zernahitarako, teknikaren aldetik izan ezik, horretan Zerbitzu-Buruzagitzaren menpeko izango bait-dira.

70garren Atala

Herriseguranitza-Artezkaritzaren Irrati eta antolapide-erapidetzako irrati-telegrafolari, irrati-telefonari eta gainontzeko berariz gaitutakoak, arduralaritzari, Ertzaintzaren orotariko artezpideei eta araupideei buruzkoetan bertan bizi direneko hiriko Toki-ertzaingoan sartuta egongo dira; egiten duten zerbitzuari dagozkionetan, berriz, Arteztegi hartako Adierazpide-Zerbitzuaren artezko menpeko izango dira.

BIGARREN IDAZPURUA
ERTZAINEN ESKUBIDEEZ

LEHENENGO ATALBURUA
HERRITAR DIRENEZ DAGOZKIEN ESKUBIDEEZ

71garren Atala

Ertzainek, beste herritarrek dituzten eskubideak berak dituzte, mailakako agintezko egitura duen Sail armadun bat eta funtsezko herri-zerbitzu bat direnez Legeek jarri ditzaten mugekin.

72garren Atala

Bere ihardunean Araudi honetako aginduei atxiki dakien Ertzainari, bere ihardun hori bertan darabileneko gizartean gogozko eta egitezko laguntza eginkorra zor zaio.

73garren Atala

Oso hoben larriagatikako edo hoben larriagatikako zigor-zehaztapidetzetan, eta Araudi honek agintzen dituen gainontzekoetan, Ertzaina entzun dakioneko eskubidearen jabe da. Horrelakotan, legelari baten laguntza eskatu ahal izango du.

Artículo 66

De la Jefatura del Servicio de Transmisiones, y dotados del personal especialista titulado, dependerán:

1. La Unidad de Explotación.
2. La Unidad de Mantenimiento.

Artículo 67

La Unidad de Explotación tendrá a su cargo la Red General de Comunicaciones, propia de la Policía, y constituirá una Reserva para el apoyo de aquellas Unidades o guarniciones que, para servicios de especial importancia, determine el Segundo Jefe de la Policía Autónoma.

Artículo 68

La Unidad de Mantenimiento constará de Parque y un Taller, y dependiendo de ellos, los que requieran las necesidades del servicio de las demarcaciones territoriales establecidas en el presente Reglamento.

Artículo 69

El personal especialista que tenga a su cargo la explotación de las Redes particulares de las distintas demarcaciones territoriales, estará encuadrado, a todos los efectos, en las guarniciones de las plazas en que residan, excepto en su aspecto técnico, en el que dependerán de la Jefatura del Servicio.

Artículo 70

Los operadores radiotelegrafistas y radiotelefonistas y demás personal especializado con destino en la Red de Emisoras e instalaciones de la Dirección de la Seguridad Ciudadana, estarán encuadrados en las Unidades de guarnición de las plazas en que residan a efectos administrativos, instrucción general propia del Cuerpo y disciplina, dependiendo directamente, en cuanto al servicio que prestan, del de Transmisiones de aquel Centro directivo.

TITULO SEGUNDO
DE LOS DERECHOS DE LOS POLICIAS

CAPITULO PRIMERO
DE LOS DERECHOS QUE LES CORRESPONDEN COMO CIUDADANOS

Artículo 71

Los Policías tienen los mismos derechos que los ciudadanos con los límites que, por su carácter de cuerpo armado, con estructura jerarquizada y por constituir un servicio público esencial, establezcan las Leyes.

Artículo 72

Todo Policía que se ajuste en su actuación a las disposiciones del presente Reglamento, tiene derecho al apoyo activo, tanto moral como material, de la colectividad en que ejerce sus funciones.

Artículo 73

En los casos de expediente disciplinario por falta muy grave o grave y en los demás que establece el presente Reglamento, un funcionario de Policía tiene derecho a ser oído. En los mismos casos, podrá solicitar la asistencia de letrado.

74garren Atala

Epailarien aurrean, Ertzain batek gainontzeko herritarrek dituzten eskubideak heurak ditu.

75garren Atala

1. Autonomia-Ertzaintzako kideen eskabide-eskubidea Atal honetan agintzen denari atxikiz egiteratuko da, bere eskubideak eskubide hori araupetzen duen Legearen alorrekoak izan, eta Autonomia-Elkarteko Segurantza-Agintarien agintepeko gaiei buruzkoak izan daitezenaren baldintzapean.

Gainontzekotan, horien eskabideak Antolakuntza-Legeak agindutakoari baino ez zaizkio atxikiko.

2. Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kideek egin eta horiei bere bere bideak eginarazten edo horiek erabakitzen Autonomia-Elkarteko Segurantza-Agintariek eskuhartu dezateneko eskubideez jabetzeko, horiek aztertzeko eta hoiei buruzko saloak egiteko, Herrizaingo-Sailburuak izendatu ditzan kidez osatutako Batzorde bat eratuko da; kide horietako batek, Sail horretako Legelaritza-Zerbitzutakoa izan beharko du.

3. Eskabide-eskubideaz baliatzeak ezingo dio doakionari inolako kalterik ekarri, legea hautsi edo hutsen bat egiten badu salbu.

4. Hartu dadin erabakia eske-egileari jakinarazi beharko zaio beti. Baina arazoaren nolakoa dela eta erabakia jakinarazterari komenigarri eritziko ez balitzaio, hori doakionari jakinaraziko zaio.

BIGARREN ATALBURUA

LANBIDE-ESKUBIDEAK

LEHENENGO SAILA.—EKONOMIA ETA GIZARTE-ALORRETAKO ESKUBIDEAK

76garren Atala

1. Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kideek bere lanbideagatik, lantokiagatik eta egoeragatik legez eta arauz dagozkien ordainsariak, izan ditzaten lan-tokien arriskutsuaren, nekagarriaren, lan-orduen eta zernolako berezien ondoriozko berarizko osagarriak, eta horietarako eskubidea izan dezateneko nolanahiko beste irabaziak eskuratuko dituzte, Autonomia-Elkarteko Guztizko Diruegitamuetan edo noiz nola Kondaira-Lurralde bakoitzarenetan horretarako egindako diruizendapenen pentzutan.

2. Lanari horiek ezingo dute dagozkien oinarrizko ordainsariez eta ordainsari osagarriez bestelako inolako dirurik ez saririk jaso, horien nondikakoa dena dela.

3. Jaurlaritzaren edo hala badagokio Kondaira-Lurralde bakoitzean horretarako gaitasuna izan dezan Iharduтze-Sailaren Dekretoz, egoera eta lan-toki bakoitzagatikako ordain-zorraren nolakoa eta zenbatekoa zehazki finkatuko dira, Araudi honetan jartzen diren irizpideei atxiki eta Autonomia-Elkarteko Lansari eta Guztizko Diruegitamuen Legean edo hala badagokio Kondaira-Lurraldeenetan agindu dadinaren arauera, agintarientzat berariz erabaki dadinaren kaltetan gabe.

77garren Atala

1. Ertzaintzako kideen oinarrizko ordain-sariak ezingo dira epailaritza-aginduz baino bahitu, ez horiei eutsi; euspen edo bahikuntza horiek ateratzeko oinarriak eta horien zenbatekoa, Epai-Agintaritzak bakoitzean erabaki ditzanak izango dira.

Artículo 74

Ante los Tribunales, un funcionario de Policía disfruta de los mismos derechos que todos los demás ciudadanos.

Artículo 75

1. El ejercicio del derecho de petición por los miembros de la Policía Autónoma, se ajustará a lo dispuesto en el presente artículo, siempre que sus peticiones estén en el ámbito de la Ley Reguladora de dicho derecho y se refieran a materia de la competencia de las Autoridades de la Seguridad de la Comunidad Autónoma.

En los demás casos, sus peticiones se sujetarán únicamente a las prescripciones de la Ley Reguladora.

2. Para el recibo, estudio y propuesta, de las peticiones formuladas por el personal de la Policía Autónoma, en cuyo trámite o resolución intervengan las Autoridades de la Seguridad de la Comunidad Autónoma, se constituirá una Comisión integrada por los miembros que designe el Consejero de Interior; de éstos, uno deberá pertenecer a los Servicios Jurídicos de dicho Departamento.

3. Del ejercicio del derecho de petición, no podrá derivarse perjuicio alguno al interesado, salvo que incurra en delito o falta.

4. La resolución que se adopte deberá comunicarse en todo caso al peticionario. Pero si por la naturaleza del asunto no se estimara conveniente el que se dé a conocer su contenido, se le hará saber así al interesado.

CAPITULO SEGUNDO

DERECHOS PROFESIONALES

SECCION PRIMERA.—DERECHOS ECONOMICOS Y SOCIALES

Artículo 76

1. El personal del Cuerpo de la Policía de la Comunidad Autónoma percibirá las retribuciones que legal y reglamentariamente le corresponden por su empleo, destino o situación, las complementarias específicas en razón de la peligrosidad, penosidad, horario y circunstancias singulares de los destinos que desempeñen y cualesquiera otros devengos a que tuviera derecho, con cargo a los créditos asignados al respecto en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma, o, en su caso, de cada Territorio Histórico.

2. Dicho personal no podrá obtener percepción o gratificación alguna, cualquiera que sea su origen, distintas de las retribuciones básicas y complementarias que le correspondan.

3. Por Decreto del Gobierno, o, en su caso, del Organo competente de cada Territorio Histórico, se fijarán taxativamente la clase y cuantía de los devengos que se perciban en cada una de las situaciones y destinos atendiendo a los criterios que se señalan en este Reglamento y de acuerdo con lo que se determine en la Ley de retribuciones y Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma o, en su caso, de los Territorios Históricos y sin perjuicio de lo establecido específicamente para los mandos.

Artículo 77

1. Las retribuciones básicas del personal del Cuerpo sólo podrán ser objeto de embargo o retención por vía judicial; la base o cuantía de la retención o embargo serán las que, en cada caso, determine la Autoridad Judicial.

2. Zigorbidezko diruzko isunak ordain-sari osagarriei buruzkoak baino ezingo dute izan, Araudi honek jarri ditzan zenbateko eta modutan.

78garren Atala

Autonomia-Ertzaintzako kideek Gizarte-Segurantzarako eskubidea izango dute, heurekin erabilgarri izan daitezen jaurpideen arauera.

79garren Atala

Ertzainek, Autonomia-Elkarteko gainontzeko herrilanariek bezalakoxe gizarte-ekintzapide eta hobekuntzak izango dituzte.

80garren Atala

Edozergatikako nahitaezko lantoki-aldakuntza izanez gero, zigor baten ondoriozko egoitza-aldaketa salbu, Ertzainek kelte-sari baterako eskubidea izango dute, Errizaingo -Sailburuak Aginduz jarri ditzan irizpideen arauera.

81garren Atala

Ertzain bat zerbitzu egiten hiltzea gertatuz gero, bere ezkontideak, artezko ondorengoek, arbasoek edo legez dagokienek zenduaren irabazi guztiak bere osoan eskuratuko dituzte, Gizarteseguranzaren laguntzak zenbateko horretaraino osatzen zaizkiela. Egoera horrek nahitaez zaharsaritzeko adintzat jotakora iritsi arte iraungo du, eta orduan dagozkien gozamen-sariak eskuratzen hasiko dira.

82garren Atala

Zerbitzu egiten gertatu eta Bigarren Ihardutze-Aldira aldatzea ezinezko egiten duen elbarria izanez gero, ezbeharra izandakoak lehengo irabazi guztiak eskuratu, eta iharduneán jarraituko balu bezalakoxe eskubide guztiak izango ditu nahitaez zahar-saritzeko adintzat jotakora iritsi arte edo hil arte. Heriotza zahar-saritzeko adina baino lehenago gertatu, edo elbarriaren artezko ondorio izanez gero, aurreko atalean esandakora jo beharko da.

Bi egoera horietara iritsitakoan, agizko laguntzak hartzen hasiko da.

2. En vía disciplinaria sólo podrán imponerse sanciones pecuniarias contra las retribuciones complementarias por la cuantía y mediante el procedimiento que establece el presente Reglamento.

Artículo 78

El personal de la Policía Autónoma tendrá derecho a la Seguridad Social, de acuerdo con el régimen que les sea de aplicación.

Artículo 79

Los Policías gozarán de las mismas medidas de acción y mejora social que los restantes funcionarios de la Comunidad Autónoma.

Artículo 80

En caso de traslado forzoso motivado por cualquier causa, a excepción del traslado de residencia como consecuencia de sanción, los Policías tendrán derecho a indemnización, conforme a los criterios que se fijen por Orden del Consejero de Interior.

Artículo 81

En caso de fallecimiento de un Policía en acto de servicio, su cónyuge, descendientes directos, ascendientes o persona a la que legalmente corresponda, percibirán los haberes del fallecido en su cuantía total, completándose las prestaciones de la Seguridad Social hasta cubrir dicha cuantía. Esta situación se mantendrá hasta la edad estimada de jubilación forzosa, pasando en este momento a percibir los haberes pasivos correspondientes.

Artículo 82

En caso de invalidez en acto de servicio, que no permitiera pasar a una situación de segunda actividad, el accidentado percibirá los haberes en su cuantía total, persistiendo todos los derechos como si continuase en activo, hasta la edad estimada de jubilación forzosa o hasta su fallecimiento. Si el fallecimiento ocurriera con anterioridad a la edad de jubilación, y fuese consecuencia directa de invalidez, se estará a lo establecido en el artículo anterior.

Sobrevenidas estas dos situaciones, se pasará a percibir las prestaciones ordinarias.

BIGARREN SAILA.—LERROKADA ETA MAILAZ IGOTZEAK

Lehenengo Sail-Atala.—Mailak, lanbideak eta lerrokaketa

83garren Atala

Honako Maila eta lanbide hauek egongo dira Autonomia -Elkarteko Ertzaintzan:

— Lehenengoa: Buruzagi eta Agintariak; lan-toki horiek nahitaez Erresumako Gudarozte eta Segurantza-Sailetako Buruzagi eta Gudal-agintarietakoekin beteko dira, Autonomia-Estatutoaren Aldibaterako Erabakietako Laugarrenak agintzen duenez.

— Bigarrena: Sarjento Nagusiek eta Sarjentoek osatzen duten Agintariordeena.

— Hirugarrena, Multxozainek, Kaboek eta Ertzainek osatzen duten kargudunena.

SECCION SEGUNDA.—ESCALAFON Y ASCENSOS

Subsección primera.—Categorías, empleos y escalafón

Artículo 83

El Cuerpo de Policía de la Comunidad Autónoma estará constituido por las siguientes categorías y empleos:

— Primera: de Jefes y Oficiales, cuyas plazas se cubrirán necesariamente entre Jefes y Oficiales de las Fuerzas Armadas y Cuerpos de Seguridad del Estado, de acuerdo con lo dispuesto en la Disposición Transitoria Cuarta del Estatuto de Autonomía.

— Segunda: de Suboficiales, formada por Sargentos Mayores y Sargentos.

— Tercera: de Clases, formada por Inspectores, Cabos y Policías.

Azkeneko bai maila horietako lan-tokiak Agindu honetan agintzen denez beteko dira.

84garren Atala

1. Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako lerrokadak Ertzaintza osatzen duten Buruzagi eta Agintari, Agintariorde eta Kargudunak bilduko ditu, hurrenez-hurren Lehenengo eta Bigarren Ihardutze-Aldi deitzen zaien bi egoeratan banatuta.

2. Agintariordeen eta Kargudunen lan-tokiak lanbideka lerrokatuko dira, eta lanbide bakoitzekoak aintzinatasunaren arauera; horietango berdintasuna gertatuz gero, ikasketak burutzerakoan ateratako zenbagarrenak ebatziko du.

3. Lerrokadak urte bakoitzeko Abenduaren 31n itxi, eta Errizaingo-Sailak urteoro argitaratuko ditu.

85garren Atala

Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kide bakoitzak egindako zerbitzuak eta bere lanbide-gorabeherak, Errizaingo-Sailburuaren Aginduz zehaztu daitezen modu eta xehapenekin unean-uneangotuko den bakoitzarekiko agirisortan erasota utziko dira.

Bigarren Sail-Atala.–Ertzaintzako kargudunetatikako lanariak mailaz igotzeak

86garren Atala

Mailaz igotzeko, orotariko baldintza hauek bete beharko dira:

a) Lan-tokiren bat hutsik egotea.

b) Lanbidean gaitze-aldia edo mailaz igotzeko baliagarria deritzan gutxienezko aldi bat egin izana. Aldi hori neurtzeko, gaisoaldiegatikako eta ukaldiegatikako utzialdiak, nolanahiko baimenez gozatzen egindakoak eta zigorrak edo zentzabideak betetzen igarotakoak ez dira kontatuko, azkeneko horiek zerbitzua utzi gabekoak direnean salbu. Alderantziz, gaisoagatikako edo ukaldiagatikako utzialdiak, kontagarri direla berariz adierazi dadinean balioko dute; halaber, urteko oporraldia, ezkontzagatikako baimena, erditzeagatikakoa eta bidezkoak direla egiaztatutako hamar egunetik behera gabeko baimenak kontatu egingo dira. Mailaz igotzeko aldi hori etengabekoa izatea ez da beharrezkoa izango.

c) Bere agirisortan garbitu gabeko aurkako oharrik ez izatea.

d) Doakionak eskatzea.

e) Ertzain-Adalkoko Buruzagiaren, edo hala egokituz gero hurbileneko agintariaren baiezko erizpena.

f) Horretarako ikastaroa gainditzea.

87garren Atala

Mailaz igotzeko ikastarora joan ahal izateko gutxienezko aldi baliagarri edo gaitze-aldiak honako hauek izango dira:

– Ertzain soiletatik Kabotarako	2 urte
– Kabotatik Multxozainetarako	2 urte
– Multxozainetatik Sarjentotarako	3 urte
– Sarjentotatik Sarjento Nagusitarako	3 urte

Las plazas de estas dos últimas categorías se cubrirán de acuerdo con lo dispuesto en este Reglamento.

Artículo 84

1. El escalafón del Cuerpo de Policía de la Comunidad Autónoma comprenderá a los Jefes y Oficiales, Suboficiales y Clases integrantes del mismo, ordenados en las dos situaciones denominadas, respectivamente, de Primera y Segunda Actividad.

2. Las plazas de Suboficiales y Clases se escalafonarán por empleos y, dentro de éstos, por su mayor antigüedad que, en caso de igualdad, se decidirá por el mejor número obtenido en la promoción respectiva.

3. Los escalafones se cerrarán al 31 de Diciembre de cada año, publicándose anualmente por el Departamento de Interior.

Artículo 85

Los servicios prestados y vicisitudes profesionales de cada miembro de la Policía de la Comunidad Autónoma se harán constar en su documentación personal, que se llevará del modo y con los requisitos que se determine por Orden del Consejero de Interior.

Subsección segunda.–De los ascensos del personal procedente de clases de Policía

Artículo 86

Todo ascenso requerirá de las siguientes condiciones generales:

a) Existencia de vacante.

b) Transcurso de un tiempo mínimo en el empleo, denominado de aptitud o validez para el ascenso. En el cómputo de dicho tiempo serán descontados los invertidos en baja por enfermedad o lesiones, disfrute de cualquier clase de licencia y cumplimiento de penas o correctivos, salvo cuando éstos sean sin perjuicio del servicio. Por el contrario, será válido el tiempo de baja por enfermedad o lesión, cuando se declare expresamente computable; asimismo será computable la vacación anual, la licencia por matrimonio, parto y los permisos con causa justificada no inferiores a diez días. No se precisará que el tiempo válido para el ascenso sea ininterrumpido.

c) No tener en su documentación nota alguna desfavorable sin cancelar.

d) Petición del interesado.

e) Informe favorable del Jefe de la Unidad o, en su caso, del inmediato superior.

f) Aprobar el curso correspondiente.

Artículo 87

El tiempo mínimo de validez o aptitud para el ascenso en el empleo desde el que se puede concurrir al curso de ascenso será el siguiente:

– De Policía a Cabo	2 años
– De Cabo a Inspector	2 años
– De Inspector a Sargento	3 años
– De Sargento a Sargento Mayor	3 años

88garren Atala

1. Ikastarotan ongi ateratakoak, ateratako puntoen arauera lerrokatuko dira, ikastaroa ateratakoei horretarako jarri eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko den balio-taularen arauera neurtutako merezimendu, zerbitzu eta zernolakoak gehituz.

2. Mailaz igotzea egokitu dakienean, aurreko zatian esan bezala ateratako hurrenkeraz lerrokatuko dira.

Hirugarren Sail-Atala

89garren Atala

Buruzagi Nagusia, Bigarren Buruzagia eta Lurralde-Buruzagiak nahi bezala izendatuko dira, Araudi honek agintzen duenez.

Sailbatza-Maisterren eta Sail-Maisterren tokiak merezimendu-lehiaketaren bidez beteko dira, 31garren Atalean esandako Batzarrari entzun ondoren Errizaingo-Sailburuaren aginduz ontzat emandako balio-taularen arauera.

Laugarren Sail-Atala.—Saio eta ikastaroetango gorabeherak eta kontrako oharpenak

90garren Atala

1. Kabotarako aintzin-azterketa gainditu ez dezatenek azterketa hori berriz nahi hainbat aldiz egin ahal izango dute, lanbide horretara igotzeko gainontzeko baldintzak bete ditzatenaren baldintzapean.

2. Multxozainetarako, Sarjentotarako eta Sarjento Nagusitarako aintzin-azterketa gainditu gabekoek ezingo dute azterketa horretara beste bi aldiz baizik aurkeztu, lanbide horietara igotzeko gainontzeko baldintzak betetzen baldin badituzte.

91garren Atala

Berarizko aitutarako gaikuntza, hautaketa eta gertakuntza-ikastaro berezietan gaitasun gabekotzat jotakoek ezingo dituzte ikastaro horiek beste behin baizik egin.

92garren Atala

Horietarako deia izandako aintzin-azterketetara zuriztapenik gabe ez agertu izanak, edo ikastaroak hasi ondoren utzi izanak, aintzin-azterketa horretara edo ikastarora behin baino joan ezina ekarriko du.

93garren Atala

Mailaz igotzeko gai direnaren adierazpena lortu, eta igotze hori egin baino lehen bere agirisortan saio edo ikastaro horietara joan ezina ekarri izango ziekeen aurkako oharpenen bat egin dakienak ez dira oharpen hori garbitzea lortu arte mailaz igoko eta, orduan, oharpen hori izan ez eta mailaz igo ahal izan bazuketen zegokiekeen tokia emango zaie lanbide berrian lerrokadan.

HIRUGARREN SAILA.—LEHENENGO ETA BIGARREN IHARDUTZE-ALDIAK

94garren Atala

1. Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako Buruzagi, Agintari, Agintariorde eta Kargudunen lanbide-egoerak, Lehenengo

Artículo 88

1. Los declarados aptos en los cursos serán relacionados por orden de puntuación, sumándose a las del curso correspondiente los méritos, servicios y circunstancias valoradas según el baremo establecido al efecto y publicado en el Boletín Oficial del País Vasco.

2. Cuando les corresponda el ascenso, se escalafonarán por el orden que resulte de lo establecido en el apartado anterior.

Subsección tercera

Artículo 89

Las plazas de Jefe Principal, Segundo Jefe y Jefes Territoriales serán de libre designación, conforme a lo dispuesto en este Reglamento.

Las plazas de Superintendente o Intendente serán provistas mediante concurso de méritos, conforme al baremo que se apruebe por orden del Consejero de Interior oída la Junta a que se refiere el artículo 31.

Subsección cuarta.—Incidentes en las pruebas o cursos de ascenso y notas desfavorables sobrevenidas

Artículo 90

1. Los no aprobados en el examen previo para el ascenso a Cabo, podrán repetir dicho examen sin limitación de convocatorias, con tal de que cumplan los demás requisitos exigidos para el ascenso a este empleo.

2. Los no aprobados en el examen previo para el ascenso a Inspector, Sargento o Sargento Mayor, sólo podrán presentarse dos veces más, si cumplen los otros requisitos para el ascenso a esos empleos.

Artículo 91

Los declarados no aptos en los diferentes cursos de formación, selección o capacitación de especialistas, podrán repetir dicho curso una sola vez.

Artículo 92

La no concurrencia a los exámenes previos o a los cursos a que fuere convocado o su abandono, una vez iniciado, sin causa justificada, producirá el que no pueda acudir más que otra vez a ese examen previo o curso.

Artículo 93

A quienes declarados aptos para el ascenso les fuera anotada en su documentación, antes de obtenerlo, una nota desfavorable que les hubiera privado de ser admitidos a las respectivas pruebas o cursos, no ascenderán hasta que obtengan su cancelación, escalafonándose entonces en el nuevo empleo con el puesto que les correspondería de haber podido ascender sin aquella nota.

SECCION TERCERA.—DE LA PRIMERA Y SEGUNDA ACTIVIDAD

Artículo 94

1. Las situaciones de los Jefes, Oficiales, Suboficiales y Clases del Cuerpo de Policía de la Comunidad Autónoma, se

eta Bigarren Iharduutze-Aldi deritzen bi taldetan sailkatuko dira, adinaren eretzean.

2. Lehenengo Iharduutze-Aldiko egoeran Ertzaintzari berenez dagozkion hertzain-lanak egingo dira.

3. Bigarren Iharduutze-Aldiko egoeran, aurreko zatian esandako lanak egiteko beharrezko izan daitezen idazgu-lanak egin ahal izango dira, edo Eusko Jaurlaritzak araudi-bidez jarri ditzan beste batzuk.

4. Bigarren Iharduutze-Aldiango egoerara igarotzeko lanbide bakoitzekoentzako adina horretarakoxe manu batez zehaztuko da.

5. Jarri daitezen adin horiek oraindik izan ez, eta Sail Armadunetatik atera behar izateko zioen taulan sartzen ez direnarren zerbitzurako beharrezkoa den gorputz-gaitasuna gutxituta euki dezatenak ere, Bigarren Iharduutze-Aldiko egoerara igaroko dira. Hori gertatu dakienei, Buruzagi Nagusiaren aginduz, mediku-erizpena erantsi ondoren Herrisegurantza-Artezkariari erabaki dezan bidaliko zaion zehaztapidetza egingo zaie.

6. Bigarren Iharduutze-Aldira igarotzea behin-betikoa izango da, eta Ertzaintzatik atera edo zaharsaritu arte horretan iraungo da.

95garren Atala

1. Egoera bati eta besteari dagozkien lan-tokiak Ertzaintzaren iharduutze-egituraren arauerako erroldean zehaztuko dira. Bigarren Iharduutze-Aldira igarotakoan, Lehenengoko lan-tokietatik aldendu, eta Bigarren Iharduutza-Aldi horretakoak araudibidez jarri daitezen arau eta bideen ariora lortu ahal izango dira.

2. Gorputz-gaitasuna zerbitzu egiten gutxitutakoek lehentasun-eskubidea izango dute Bigarren egoera horretan hutsik egon daitezen lan-tokiak hartzeko.

96garren Atala

Bigarren Iharduutze-Aldian egindako denbora baliozko gelditutako lan-tokiak, Lehenengo Iharduutze-Aldian mailaz igotakoei emango zaizkie.

97garren Atala

Bigarren Iharduutza-Aldian egindako denbora baliozko zerbitzu-alditzat kontatuko da hirurtekoak eta gozamen--eskubideak lortzeko.

LAUGARREN SAILA.—ARDURALARITZA-EGOERAK ETA BIRSARTZEAK

98garren Atala

Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kideak, Lehenengo nahiz Bigarren Iharduutze-Aldietango bere egoera dena dela, honako arduralaritzaegoera hauetakoren baten egon daitezke:

a) Iharduneango zerbitzuan.

b) Era berezietako utzialditan.

c) Erroldeaz gaindikako egoeran.

d) Geldialdian.

clasificarán en razón de su edad, en dos grupos denominados, respectivamente, de Primera y Segunda Actividad.

2. En la situación de Primera Actividad, se ejercerán las funciones específicamente policiales propias del Cuerpo.

3. En la situación de Segunda Actividad, se podrán desempeñar las tareas burocráticas necesarias para el desenvolvimiento de las funciones enunciadas en el apartado anterior, o aquellas otras que establezca reglamentariamente el Gobierno Vasco.

4. La edad de pase a la situación de Segunda Actividad, para cada empleo, se señalará en disposición específica.

5. También pasará a la situación de Segunda Actividad el personal que, aún sin haber cumplido las edades que se señalen, ni hallarse incurso en el cuadro de exclusiones de los Cuerpos, tengan disminuidas las condiciones físicas necesarias para el servicio. A quienes se encuentren en este caso, se les instruirá, por orden del Jefe Principal, el oportuno expediente que, previo fallo médico, será elevado al Director de Seguridad Ciudadana, para su resolución.

6. El pase a la situación de Segunda Actividad será definitivo, y se permanecerá en él hasta que se cause baja en el Cuerpo o se pase a la situación de retirado.

Artículo 95

1. En la plantilla orgánica del Cuerpo, se determinarán los destinos correspondientes a una y otra situación. Al pasar a la situación de Segunda Actividad, se cesará en los destinos de la Primera, y se podrá acceder con arreglo a las normas y procedimientos reglamentarios, a los de dicha Segunda Actividad.

2. Tendra derecho preferente para ocupar las vacantes de esta situación el personal que haya pasado a la misma por disminución de sus condiciones físicas a consecuencia del servicio.

Artículo 96

Las vacantes producidas por pase a la situación de Segunda Actividad se darán al ascenso dentro de la Primera Actividad.

Artículo 97

El tiempo permanecido en la situación de Segunda Actividad, será considerado como servicio activo válido para perfeccionar trienios y derechos pasivos.

SECCION CUARTA.—SITUACIONES ADMINISTRATIVAS Y REINTEGROS

Artículo 98

El personal del Cuerpo de Policía de la Comunidad Autónoma, cualquiera que sea su situación de Primera o Segunda Actividad, podrá hallarse en algunas de las situaciones administrativas siguientes:

a) Servicio activo.

b) Excedencia, en sus diversas modalidades.

c) Supermercado.

d) Suspensión.

IHARDUNEANGO ZERBITZUA

99garren Atala

1. Honako hauetan egongo dira ertzainak ihardutze-aldian:

a) Ertzaintzako erroldeko lan-toki baten ihardun dezatenean.

b) Herrizaingo-Sailburuaren, Herrizaingo-Sailburuordearen edo Herrisegurantza-Artezkariaren artezko agintepeko berarizko zerbitzuak egiten ihardun dezatenean.

c) Goragoko lanbide batera igo eta lan-tokia izendatu dakienerarte edo beste arduralaritza-egoeraren batera aldatu arte zerbitzu-izendapenez Ertzain-Adalko edo Atalen bateko lan-tokiren batekiko eratxikipena egin dakienean. Lan-tokiaren eratxikipenik egin ez dakienean, Buruzagi Nagusiaren artezko agintepean geldituko dira.

2. Baimenez gozatzeak, urteko oporraldiek, arauzko baimenek, erditzeagatikako, gaisoagatikako, ukaldiagatikako eta huts arinegatikako zigorrak betetzeagatikako utzialdiek ez dute iharduneango zerbitzuzko egoera aldatuko.

3. Iharduneango zerbitzualdiango ertzainek bere lanbideei berenez dagozkien eskubide, eginbehar eta erantzunbehar guztiak izango dituzte, gaisoagatikako edo ukialdiagatikako, nolanahiko baimenegatikako edo zigor eta zentzapideegatikako lan-utzialdiak gertatuz gerorako mailaz igotzeko aldi baliagarria kontatzeko aginduta dagoena salbu.

SERVICIO ACTIVO

Artículo 99

1. El personal se hallará en situación de servicio activo, en los casos siguientes:

a) Cuando ocupe destino correspondiente a la plantilla del Cuerpo.

b) Cuando preste servicios especiales a las órdenes directas del Consejero del Interior, Viceconsejero de Interior o Director de Seguridad Ciudadana.

c) Cuando por ascenso a un empleo superior, y hasta que se le adjudique destino o pase a otra situación, se le agregue en comisión de servicio a la Unidad o Dependencia de un destino de plantilla. Cuando, en aquél su puesto no se le agregue, quedará a las órdenes directas del Jefe Principal.

2. El disfrute de licencias, vacaciones anuales, permisos reglamentarios, bajas por parto, enfermedad y lesiones y cumplimiento de correctivos por falta leve, no alterará la situación de servicio activo.

3. El personal en situación de servicio activo tendrá todos los derechos, deberes y responsabilidades inherentes a su condición profesional, salvo lo que se dispone, a efectos de tiempo de validez para el ascenso, en caso de baja por enfermedad o lesiones, disfrute de toda clase de licencias y tiempo de cumplimiento de penas y correctivos.

UTZIALDIA

100garren Atala

Utzialdia berarizkoa, nahitaezkoa edo borondatezkoa izan daiteke.

101garren Atala

1. Betirako gabeko herri-karguren baterako edo konfiantzazko kargu baterako Dekretoz izendatutakoak joko da berarizko utzialdian daudela.

2. Berarizko utzialdiango lanariei lehen zeukaten lan-tokia gorde egingo zaie, baina ez dute horregatikako ordain-saririk jasoko. Dekretoz hartarako izendatu dituztenenko karguei dagokiena uztea gertatu ezik.

3. Egoera horretango aldiak, mailaz igotzeko ez, beste guztietarako balioko du.

4. Berarizko utzialdian egondakoek, herri-kargua edo konfiantzazkoa utzi dezaten egunaren biharamonetik hasi eta gehienezko hogeita hamar eguneko epearen barruan bere lehengo lan-tokira itzuli beharko dute. Hori egiten ez badute, berez eta besterik gabe norbere onaurki-xedezko borondatezko utzialdian sartuko dira.

102garren Atala

1. Nahitaezko utzialdia honako hauegatik gertatuko da:

a) Lanari-erroldea aldatu eta haren jabe zeneko lan-tokia kendu izanagatik, horrek iharduneango zerbitzua nahitaez utzi beharra ekarri dezanean.

b) Bigarren Ihardutze-Aldira igaro eta horretan lan-tokirik gabe egoteagatik.

c) Lan-tokia galtzea zekarren sendetsitako hastantze-aldia bukatu izanagatik, lan-toki berri bat izendatu dakionerarte.

EXCEDENCIA

Artículo 100

La excedencia puede ser especial, forzosa y voluntaria.

Artículo 101

1. Se considerará en situación de excedencia especial, el personal nombrado por Decreto para cargo público o de confianza de carácter no permanente.

2. Al personal en situación de excedencia especial se le reservará el destino que ocupase, pero dejará de percibir su retribución personal, a no ser que renunciase a la correspondiente al cargo para el que fue designado por Decreto.

3. El tiempo de permanencia en esta situación será válido a todos los efectos excepto para el ascenso.

4. Los excedentes especiales deberán incorporarse a su destino de origen en el plazo de treinta días, como máximo, a contar desde el siguiente al de cese en el cargo público o desconfianza. De no hacerlo así pasarán automáticamente a la situación de excedencia voluntaria por interés particular.

Artículo 102

1. La excedencia forzosa se producirá por las siguientes causas:

a) Reforma de la plantilla o supresión del destino de que sea titular, cuando signifique el cese obligado en el servicio activo.

b) Pase y permanencia en la situación de Segunda Actividad sin ocupar destino.

c) Cese en la situación de suspenso firme, si lleva consigo la pérdida del destino, y hasta tanto se le adjudique uno nuevo.

d) Erroldeaz gaindikako egoeratik nahitaez atera, eta berriz ihardutze-zerbitzura itzultzea lortu ezinagatik.

e) Borondatezko utzialdia berak eskatuta bukatu izanagatik.

2. Egoera horretango aldiak, mailaz igotzeko ez, beste guztietarako balioko du. Dirauen artean, iharduneango zerbitzuari dagozkion ordain-sariak jasoko dira.

3. Buruzagi Nagusiak, zerbitzuaren beharrek eskatu dezatenean, nahitaezko utzialdiangoei Ertzaintzan bere Lehenengo edo Bigarren Ihardutze-Aldiei dagozkien lan-tokietara joan-araztea agindu ahal izango du.

103garren Atala

1. Borondatezko utzialdia doakionak eskatuta onartuko da, zerbitzuaren beharrek eragozten ez badute.

2. Borondatezko utzialdian daudenek egoera horretan urtebete gutxienez iraungo dute, ez dute diruzko eskubiderik izango, eta egoera horretango aldia ez zaie ezertarako kontatuko.

3. Egoera horretara igarotzeak, utzialdira igarotakoak utzitako lan-tokia bertara mailaz igoz iristeko hutsik gelditzea ekarriko du; hutsik geldituako toki hori Araudiak dioenez beteko da.

4. Borondatezko utzialdirako baimena ezingo zaio epaibidepean edo zigor-zehaztapidepean dagoenari edo lehen jarritako zigorra bete gabe daukanari eman.

ERROLDEAZ GAINDIKAKOA

104garren Atala

1. Honako hauei buruz egingo da Erroldeaz Gaindikako egoeran daudenaren adierazpena:

a) Herrizaingo-Sailak bere baimena eman ondoren Autonomia-Elkarteko Ertzaintzaren Ihardutze-erroldean ez dauden lanbidetan zerbitzu egiten ari daitezenak.

b) Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kide direlako hain zuzen haietarako izendatutako edo aukeratutako herri-lanetan ihardun dezatenak.

2. Erroldeaz Gaindikakoek, egoera horretan daudeno, ez dituzte iharduneango zerbitzuan legozkiekeen oinarrizko ordainsariak ez gehigarriak eskuratuko. Egoera horretan egondako aldiak, aurreko zatiaren a) txatalean dioenean mailaz igotzeko izan ezik beste guztietarako balioko die.

3. Egoera horretara igaro izanak, mailaz igo eta horrek utzitako tokia hutsik gelditzea ekarriko du; hutsik geldituako toki hori Araudiak dioenez beteko da.

IHARDUNEANGO ZERBITZURA ITZULTZEA

105garren Atala

1. Bere lan-tokia gordeta ez daukatenak berriz iharduneango zerbitzura itzultzea lan-tokiren bat hutsik geldituakoan egingo da, eta honako lehentasun-hurrenkera honi atxikiz:

d) Imposibilidad de obtener el reingreso al servicio activo, en los casos en que cese con carácter forzoso en la situación de supernumerario.

e) Cese en la situación de excedente voluntario a petición propia.

2.—El tiempo de permanencia en esta situación es válido a todos los efectos, excepto para el ascenso. Durante la misma se percibirán las retribuciones correspondientes a la situación de servicio activo.

3. El Jefe principal podrá disponer, cuando las necesidades del servicio lo exijan, la incorporación de los excedentes forzosos a destinos del Cuerpo propios de su situación de Primera o Segunda Actividad.

Artículo 103

1. La excedencia voluntaria se concederá a petición del personal, siempre que lo permitan las necesidades del servicio.

2. El personal en situación de excedencia voluntaria permanecerá en ella como mínimo un año y no devengará derechos económicos ni el tiempo permanecido le será computable a ningún efecto.

3. El pase a esta situación originará vacante para el ascenso y en el destino que ocupaba el excedente voluntario, que se proveerá en forma reglamentaria.

4. La situación de excedencia voluntaria no podrá otorgarse a quien tenga instruido procedimiento judicial, expediente disciplinario o no haya cumplido la sanción que con anterioridad le hubiese sido impuesta.

SUPERNUMERARIO

Artículo 104

1. En la situación de Supernumerario se declarará al personal siguiente:

a) Los que, previa autorización del Departamento de Interior, sirvan empleos no incluidos en la plantilla orgánica de la Policía de la Comunidad Autónoma.

b) Quienes presten funciones públicas para las que hayan sido nombrados o designados, precisamente por su cualidad de miembros del Cuerpo de Policía de la Comunidad Autónoma.

2. Los Supernumerarios, mientras se encuentren en esta situación administrativa, no percibirán las retribuciones básicas ni las complementarias que les corresponderían en servicio activo. El tiempo permanecido en dicha situación les será válido a todos los efectos, excepto para el ascenso, en el caso del apartado a) del párrafo anterior.

3. El pase a esta situación originará vacante para el ascenso en el destino que se ocupaba en la Policía de la Comunidad Autónoma, que se proveerá en forma reglamentaria.

REINGRESO EN EL SERVICIO ACTIVO

Artículo 105

1. El reingreso en el servicio activo de quienes no tengan reservado su destino se verificará con ocasión de vacante y respetando el siguiente orden de prelación:

a) Nahitaezko utzialdiangoak.

b) Erroldeaz gaindikakoak.

c) Sendetsitako geldialdiangoak.

d) Borondatezko utzialdiangoak.

2. Erroldeaz gaindikako izatea bukatu, edo lan-tokirik gorde gabeko utzialditikakoei edo sendetsitako geldialditikakoei, lan-tokirik eskatu ez edo eskatu dutena ematen ez bazaie, erroldeko toki baterako nahitaezko izendapena egin ahal izango zaie. Behin-behingoagatik, iharduneango zerbitzua eten zutenean bertan zerbitzu egiten ari zireneko hirian hutsik egon daitezen lan-tokietako bat hartzeko lehentasunezko eskubidea izango dute, aurreko Ataleko a) zatian sartutako nahitaezko utzialdiangoek salbu, horiek eskubide hori beti izango bait-dute, esandako hirian hutsik gelditu daitezen lan-toki guztiak eskatu ditzatenaren baldintzapean.

3. Borondatezko utzialdiangoek ezingo dute lehentasun-eskubide horretaz behin baino baliatu, bere utzialdia hasi zenetik hamabost urteko epe baten barruan.

4. Erroldeaz gaindikakoak eta borondatezko utzialdiangoak iharduneango zerbitzura itzultzeak, horien lan-tokiak mailaz igotzetarako beteta egotea ekarriko du.

BOSGARREN SAILA.—URTEKO OPORRALDIA, BAIMENAK, UKALDIAGATIKAKO LAN-UTZIALDIAK ETA UTZIALDIETARAKO BAIMENAK

106garren Atala

1. Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kideek iharduneango zerbitzuango urte oso bakoitzeko hilabeteko saritutako oporraldia izango dute, eta zerbitzu-aldia laburragoa izanez gero horren heinean dagozkien egunetakoa.

2. Doakionak eskatutakoaren arauera, oporraldi hori jarraiangoa edo zatikakoa izan daiteke. Oporralditarako txanda, aroa eta aukerak Buruzagitza Nagusiak zehaztuko ditu, zerbitzuaren beharren arauera.

BAIMENAK

107garren Atala

1. Adalko-Buruzagiek, bidezko izan dedinean, hamar egunetarako baimenak eman ahal izango dizkiete bere agintepekoei.

2. Berarizko zernolakoak direla eta oporraldirik eta agizko baimenik egon ez dedinetan, alderantzizkoa berariz adierazi ezik baimen-geldialdi horrek premiazko baimenak ez ditueIa hartzen ulertuko da.

GAISOAGATIKAKO EDO UKALDIAGATIKAKO LAN-UTZIALDIAK

108garren Atala

Gaisorik edo min hartuta dagoelako zerbitzu egitera agertu ez dedin ertzainak, bera haren menpeko deneko Adalko-Buruzagiari berehala jakinaraziko dio eta horrek, bidezko eritzitako moduan, haren egoerari eta nola doanari buruzko azterpideak egingo ditu.

109garren Atala

1. Gaisoagatik edo ukaldiagatik lana utzitakoak, zerbitzu egitetik erabat edo zati baten iare geldituko dira, mediku-

a) Excedentes forzosos.

b) Supernumerarios.

c) Suspensos firmes.

d) Excedentes voluntarios.

2. Quienes cesen como supernumerarios, o procedan de excedente forzoso o suspenso firme sin reserva de detino, podrán ser destinados con carácter forzoso a un puesto de plantilla si no solicitan ninguno o no se les concede el solicitado. Gozarán, por una sola vez, de derecho preferente para ocupar alguna de las vacantes que existan en la localidad donde servían cuando se produjo su cese en el servicio activo, salvo los excedentes forzosos comprendidos en el apartado a) del artículo anterior que gozarán ilimitadamente del derecho, con tal de que no dejen de solicitar todas las vacantes que se produzcan en la localidad citada.

3. Los excedentes voluntarios sólo podrán utilizar este derecho de preferencia por una sola vez, y durante un plazo de quince años, a partir del momento de su excedencia.

4. El reingreso al servicio activo, procedente de las situaciones de supernumerario y excedente voluntario, producirá contravacante para el ascenso.

SECCION QUINTA.—VACACION ANUAL, PERMISOS, BAJAS POR LESIONES Y LICENCIAS

Artículo 106

1. El personal del Cuerpo de la Policía de la Comunidad Autónoma disfrutará de un mes de vacación retribuida, durante cada año completo de servicio activo, o los días que en proporción le correspondan si el tiempo servido fue menor.

2. Esta vacación podrá concederse de una sola vez, o en diversos períodos, si así lo solicitan los interesados. El turno, época y condiciones de su concesión serán determinados por la Jefatura Principal en razón de las necesidades del servicio.

PERMISOS

Artículo 107

1. Los Jefes de Unidad podrán conceder al personal a sus órdenes permisos de hasta diez días cuando existan razones justificadas para ello.

2. Cuando por circunstancias extraordinarias se encuentren suspendidas las vacaciones y los permisos normales, se entenderá que la suspensión no afecta a los urgentes, salvo que se extienda a ellos expresamente.

BAJAS POR ENFERMEDAD O LESIONES

Artículo 108

El personal que no se presente al servicio por estar enfermo o lesionado, deberá comunicarlo inmediatamente al Jefe de la Unidad de que dependa, quien se cerciorará, por los medios que crea oportunos, sobre su estado y evolución.

Artículo 109

1.—El personal de baja por enfermedad o lesiones quedará dispensado total o parcialmente de prestar servicio, según

-erizpenaren arauera dagokienez; bata bestearen ondorengo bi hilabete igaro eta dagokienez zerbitzu-moeta guztiak egin ahal izateko gai izan ez daitezenean, mediku-ikerketa bat egin beharko zaie, eta ikerketa horretatik oraindik sendatu gabe daudela aterako balitz medikuak, ikerketa egiteaz gainera, hiru aterapide hauen arteko aukera egingo du: Gaisoagatikako edo ukaldiagatikako baimena ematea, Bigarren Ihardutza-Aldira igaroaraztea, edo ezinagatik lana utziaraztea.

2. Hala ere, bi hilabete horiek dirauteno gaisoak edo ukaldia izandakoak hiru aterapide horietatik nahi duena eska dezake, eta bidezko bada horretarako erabakia hartuko da.

3. Atal honetan esaten den gaisoagatikako edo ukaldiagatikako lan-utzialdiak guztietarako balioko du, zerbitzu egitetik lare uztea erabatekoa denean mailaz igotzeko izan ezik eta, hori, gaisoa edo ukaldia zerbitzu egiten gertatu badira salbu.

UTZIALDITARAKO BAIMENAK

Gaisoagatikako edo ukaldiagatikako utzialditarako baimenak

110garren Atala

1. Bere arauzko lanbide-iharduna eragozten dieten Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kideen gaisoak eta ukaldiak, heurek eskatuta edo aurreko Atalean jartzen diren gaisoagatikako edo ukaldiagatikako lan-utzialdientzako epea bukatu izanagatik Buruzagitza Nagusiak emango dituen utzialdi-baimenen zio izango dira.

2. Utzialdirako baimena eman baino lehen, horren bidezkotasuna mediku-egiaztagiriz egiaztatu beharko da, eta baita gorputzeko ezinagatik Ertzaintzatik atera beharraren edo Biharren Ihardutze-Aldira igaroaraztearen bidezkotasunik eza ere.

3. Gaisoagatikako eta ukaldiagatikako lan-utzialdiek hiru hilabete iraun ahal izango dute, eta eman zirenean erabilitako araupideei heurei atxikiz hileoro luzatu ahal izango dira.

4. Utzialdiek eta horien luzapenek dirauteno ez da lan-tokirik ez beste inolako eskubiderik galduko, Atal honen 6garren zatian diruzkoei buruz esaten dena salbu.

5. Utzialdirako baimena zerbitzua egiteango edo zerbitzuaren ondoriozko gaiso edo ukaldiagatikakoa denean, doakionaren diruzko eta lanbidezko eskubide guztiek oso-osorik iraungo dute, Araudi honetan ohartemandakoaren arauera, eta behin-betiko egoerari buruz Atal honetantxe jarritako bideak egin beharraren kaltetan gabe.

6. Aurreko 5garren zatian ohartemandako gabeko zerbait gertatuz gero, ertzainei bere Gizarteseguruntza-Jaurpideen arauera dagozkien ordainsari eta laguntzak zor izango zaizkie.

7. Zerbitzurako behin-behingo ezinagatik dagozkion laguntzak hartu ahal izateko gehienezko epea bukatu eta sendatuta ez badago, Bigarren Ihardutze-Aldira igarotzea edo gorputzeko ezinagatik lanbidea uztea dagokio, noiz nola.

Norbere arazoegatikako utzialdiak

111garren Atala

1. Ertzaintzako kideek, bere arazoetarako saririk gabeko utzialdiak eskatu eta lortu ahal izango dituzte; utzialdi horiek

proceda, a tenor del dictamen facultativo; pero si transcurridos dos meses consecutivos, los interesados no se encontrasen en condiciones de prestar toda clase de servicios, serán sometidos a reconocimiento médico y si de él resultase que no se han restablecido, dicho reconocimiento se pronunciará, además por una de estas tres soluciones: concesión de licencia por enfermedad o lesiones; pase a la situación de Segunda Actividad o retiro por inutilidad física.

2. No obstante, durante esos dos meses, el enfermo o lesionado podrá pedir cualquiera de las tres soluciones y se procederá en consecuencia, si hubiere razón para ello.

3. El tiempo transcurrido de baja por enfermedad o lesiones que se contempla en este artículo, es válido a todos los efectos, menos para el ascenso, si la dispensa de prestar servicio es total, excepto en el caso en que se hubiesen producido en acto de servicio.

LICENCIAS

Licencias por enfermedad o lesiones

Artículo 110

1. Las enfermedades o lesiones del personal de la Policía de la Comunidad Autónoma que impidan el normal desempeño de sus funciones profesionales, darán lugar a licencias que serán concedidas por la Jefatura Principal, a petición de los interesados o por el transcurso del plazo de baja por enfermedad o lesiones que señala el artículo anterior.

2. Antes de la concesión de la licencia deberá acreditarse, mediante certificación médica, su justificación, así como la no procedencia del retiro por inutilidad física o pase a la situación de Segunda Actividad.

3. Las licencias por enfermedad o lesiones tendrán una duración de hasta tres meses y podrán prorrogarse mensualmente, con sujeción a las mismas formalidades que las de su concesión.

4. Durante el disfrute de la licencia y sus prórrogas no se perderá destino ni ningún otro derecho, salvo lo que se dispone en el apartado 6 de este artículo, en relación con los económicos.

5. Si la licencia es por enfermedad o lesiones producidas en acto de servicio o con ocasión del mismo, el interesado conservará la plenitud de sus derechos económicos y profesionales, conforme a lo previsto en el presente Reglamento y sin perjuicio de que, a efectos de su situación definitiva, se esté al procedimiento establecido en el presente artículo.

6. En los supuestos no incluidos en el apartado 5 anterior, el personal devengará las retribuciones y las prestaciones que le correspondan con arreglo a su régimen de Seguridad Social.

7. Transcurrido el período máximo de percepción de las prestaciones que le correspondan por la situación de incapacidad transitoria para el servicio, si no se encontrase curado, procederá su pase a la situación de Segunda Actividad, o retirado por inutilidad física, según los casos.

Licencias por asuntos propios

Artículo 111

1. El personal de la Policía podrá solicitar y obtener licencias por asuntos propios sin retribución alguna, y su

ezingo dute, inola ere, bi urtez behin hiru hilabetetik gora iraun.

2. Utzialdi-baimen horiek ematea Buruzagitza Nagusiari dagokio. Eskea arauzko bidetatik egingo da, eta dagokion Adalko-Buruzagiak agertzen diren zergatikakoei, eske-egileari baimena emateari bidezko deritzanari eta baimen hori zerbitzuen beharrei egokitu ete dakiokeenari buruzko erizpena emango du; egokitze hori ezinezkoa baldin bada, utzialdi-baimenak ukatu egingo dira.

3. Atal honetan ekonomiazko ondorioei buruz agintzen dena salbu, utzialdi horietango aldiak ez du mailaz igotzeko balioko. Lantokiari eutsi egingo zaio.

Ezkontzagatikako lan-utzialdiak

112garren Atala

Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kideek, ezkontzagatikako saritutako hamabost eguneko baimen baterako eskubidea izango dute. Eskea arauzko bidetatik egingo da, eta baimena ematea Buruzagitza Nagusiari dagokio.

Erditzeagatikako eta inutzegeatikako utzialdiak

113garren Atala

Ertzaintzako emakumezko kideen erditzeagatikako eta inutzeagatikako baimenak, Autonomia-Elkarteak gai horretazko arauak eman ditzanerarte, Erresuma-Arduralaritzako herri-alorreko herrilanarientzat ohartemanda dagoen bezala araupetuko dira.

114garren Atala

Aurreko Atalak dionaren kaltetan gabe, haurdun egon dedin hertzainari, bere egoerak eskatu edo komenigarri egin dezanean, zerbitzu egiten ari deneko Ertzain-Adalkoko barne-zerbitzuko lan-tokia izendatuko zaio ahal dela.

115garren Atala

Erditzeagatikako utzialdiak guztietarako balioko du.

HIRUGARREN IDAZPURUA

LAN-TOKIAK BETETZEA ETA ELKARTUEZINAK

LEHENENGO ATALBURUA

LAN-TOKIAK BETETZEA

116garren Atala

Autonomiazko Ertzaintzarako lan-tokiak honako hiru talde hauetan sailkatuko dira:

a) Aukerango izendapenezkoak.

b) Herrizaingo-Sailaren aginduz ontzat emandako balio-taularen arauerako merezimendu-lehiaketaren bidezkoak.

c) Antzintatasun-txandaren bidezkoak, horietan aurreko taldetan sartu gabeko lan-toki guztiak sartzen direla.

117garren Atala

1. Nahi bezalako izendapenezko lan-tokiak betetzeko deiak, zerbitzuaren beharrak eskatuala egingo dira; behin

duración no podrá en ningún caso exceder de tres meses cada dos años.

2. Corresponderá la concesión de estas licencias a la Jefatura Principal. Su solicitud se cursará por conducto reglamentario y será informada por el respectivo Jefe de Unidad sobre los motivos alegados, sobre si considera al peticionario acreedor a la concesión y si ésta resulta compatible con las necesidades del servicio; en caso de incompatibilidad, las licencias serán denegadas.

3. Salvo lo que se establece en este artículo, a efectos económicos, el tiempo invertido en estas licencias no será válido para el ascenso. Se conservará el destino.

Licencias por razón de matrimonio

Artículo 112

El personal del Cuerpo de Policía de la Comunidad Autónoma tendrá derecho, por razón de matrimonio, a una licencia retribuida de quince días. Su concesión corresponderá a la Jefatura Principal, de la que se solicitará por conducto reglamentario.

Licencias por parto y lactancia

Artículo 113

Las licencias del personal femenino por razón de parto y lactancia se regularán conforme a lo previsto para los funcionarios civiles de la Administración del Estado, en tanto no regule esta materia la Comunidad Autónoma.

Artículo 114

Sin perjuicio de lo establecido en el artículo anterior, la mujer policía embarazada será destinada, cuando sus circunstancias lo exijan o aconsejen, preferentemente a servicios internos dentro de la Unidad en que presten servicio.

Artículo 115

El tiempo de licencia por parto será válido a todos los efectos.

TITULO TERCERO

PROVISION DE DESTINOS E INCOMPATIBILIDADES

CAPITULO PRIMERO

PROVISION DE DESTINOS

Artículo 116

Los destinos en la Policía Autónoma se clasificarán en los tres grupos siguientes:

a) De libre designación.

b) De concurso de méritos, con arreglo al baremo aprobado por Orden del Departamento de Interior.

c) De turno de antigüedad, en el que se incluirán todos los destinos no comprendidos en los grupos anteriores.

Artículo 117

1. Las convocatorias para la provisión de destinos de libre designación se efectuarán cuando las necesidades del servicio

-behingoagatik, eta berarizkotan, izendapenak deirik egin gabe egin ahal izango dira.

2. Merezimendu-lehiaketaren edo aintzinatasun-txandaren bidezko lan-tokiak betetzeko deiak garaiz iragarri beharko dira.

3. Aintzinatasun-txandaren bidezko lan-toki hutsen iragarpena zerbitzuaren beharrek eskatuala edo lanarizko baliapideak horretarako bidea eman dezatenean egingo da.

4. Iragarritako lan-toki hutsetarako eskeak, arauzko bidetatik eta behar den agirisortarekin batean, jarri dadin eta deiak iragarritako egunetik hasi eta hamar egunetik beherakoa ez hogei egunetik gorakoa izan ezingo den epe baten barruan aurkeztu beharko dira.

5. Doakienek bertako direneko Ertzain-Adalkoetako buruzagiek eske-idazkiei bere bideak eginaraziko dizkiete, merezimendu lehiaketa bat izan dadinean bere erizpena eman eta, erizpen horretan, eske-egileei, eskatzen dituzten lan-tokietarako zer erizten dien adieraziz.

118garren Atala

Iragarritako lan-toki hutsetarako eskabiderik ez egotea gertatuz gero, berriz iragarri ahal izango dira, eta berriz ere hutsik geldituz gero nahitaezko izendapenez bete ahal izango dira, lantoki-izendapenaren zain dauden iharduneango zerbitzutangoekin eta nahitaezko utzialdiangoekin, egoera horretan daramaten aldiaren arauerako hurrenkeran, denbora gehiago daramatenetatik hasita, eta denbora gehien daramanari denbora gehien hutsik daraman lan-tokia izendatuz.

119garren Atala

Lan-tokiak betetzezko erabakiak deiak bezela iragarriko dira.

120garren Atala

1. Aukerako izendapenezko lan-tokitan egon daitezenak, zerbitzuarentzat komenigarri izan dadinean lan-toki horietatik kendu ahal izango dira.

2. Aintzinatasun-merezimenduzko lehiaketaz betetako bere lanbideko lan-tokian ari daitezenei, zerbitzuaren beharren arauera ahal dadinean ezingo zaie bere lan-tokia dagoeneko hiritik aterarazi, zigor-bidez erabakitako egoitza-aldakuntzagatik izan ezik.

121garren Atala

Herrizaingo-Sailburuaren edo Sailburuordearen edo Herriseguruantza-Artezkariaren artezko agintepean berarizko zerbitzua egiten ari daitezenek, zerbitzu horiek buka ditzatenean lehentasuna izango dute bere azkeneko lan-tokia bertan zegoeneko hirian hutsik egon daitezen lantokiak hartzeko: Lehentasun-eskubide hori nahitaezko utzialdiangoena bera baino ere lehenagokoa izango da.

122garren Atala

1. Irudiaren eta tradizioaren aldetako ondoriotarako Foru-Diputazioen menpe dauden Miñoe eta Mikelete-Taldeak Herrizaingo-Sailburuak ontzat emango ditu, Foru-Diputazioen saloz.

2. Talde horietan hutsik gertatu daitezen lan-tokien iragarpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian eta dagokion Diputazioarenean egingo da.

3. Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kide guztiek eskatu ahal izango dituzte lan-toki horiek, dagozkien lanbideen barruan.

lo exijan; en casos excepcionales podrán ser designados sin necesidad de convocatoria.

2. Las convocatorias para la provisión de destinos de concurso de méritos o de turno de antigüedad deberán anunciarse oportunamente.

3. El anuncio de las vacantes de turno de antigüedad se hará en la medida que las necesidades del servicio lo exijan o las disponibilidades del personal lo permitan.

4. Las solicitudes de las vacantes anunciadas, cursadas por conducto reglamentario y acompañadas de la documentación pertinente, deberán presentarse dentro del plazo que se determine, que no podrá ser inferior a los diez días siguientes a la fecha de la publicación de la convocatoria, ni superior a veinte.

5. Los Jefes de las Unidades a las que pertenezcan los interesados cursarán la instancia con su informe, si se trata de destino de concurso de méritos, en cuyo informe hará constar el juicio que le merezcan los peticionarios en relación con los destinos que soliciten.

Artículo 118

Cuando no hubiera peticionarios para las vacantes anunciadas, podrán anunciarse por segunda vez y, si volvieran a quedar desiertas, podrán proveerse con carácter obligatorio entre el personal en servicio activo pendiente de adjudicación de destino y los excedentes forzosos, por orden de mayor a menor permanencia en esta situación, asignando al que lleve más tiempo en ella la vacante más antigua.

Artículo 119

Las resoluciones de provisión de destinos se publicarán de igual forma que las convocatorias.

Artículo 120

1. El personal que ocupe destino de libre designación, podrá ser cesado en el mismo, por conveniencia del servicio.

2. El personal que desempeñe destino de su empleo provisto por concurso de méritos por antigüedad, y siempre que las necesidades del servicio lo permitan, será inamovible en la localidad del mismo, salvo en el supuesto de traslado con cambio de residencia acordado en vía disciplinaria.

Artículo 121

El personal que preste servicios especiales a las órdenes directas del Consejero o Viceconsejero de Interior o Director de Seguridad Ciudadana, tendrá preferencia, cuando cesen en dichos servicios, para cubrir las vacantes que existan en la localidad de su último destino. Este derecho de preferencia se antepondrá incluso al de los excedentes forzosos.

Artículo 122

1. Las plantillas de las Secciones de Miñones y Miqueletes dependientes de las Diputaciones Forales, a efectos representativos y tradicionales, serán aprobadas por el Departamento de Interior, a propuesta de aquéllas.

2. Las vacantes de destinos en dichas secciones serán publicadas en el Boletín Oficial del País Vasco y en el de la Diputación respectiva.

3. Podrán optar a dichos destinos, dentro del empleo correspondiente, todos los miembros de la Policía de la Comunidad Autónoma.

4. Atal honen gai diren lan-tokiak betetzea Arabako, Gipuzkoako eta Bizkaiko Kondaira-Lurralde bakoitzeko tradizioen arauera egingo da.

5. Beste guztietan, lan-tokiak eta lanbideak hornitzeko, Araudi honek diona izango da erabilgarri.

GUTXIENEZKO IRAUNALDIA

123garren Atala

1. Borondatezko lan-tokia lortutakoek, horretan bi urte igaro ondoren beste bat eskatu eta lortu ahal izango dute. Epe hori lan-toki hori eman zitzaienetik hasita kontatuko da.

2. Lan-toki bat nahitaez eman dakionak urtebetean gutxienez zerbitzu egin beharko du horretan, lehen esanda bezala kontatuta, eta epe horrek dirauen artean ezingo du besterik eskatu.

3. Aukerango izendapenezko lan-tokiak eta berritan sortu daitezenak betetzeko ez da euki dadin lan-tokian gutxienezko aldi bat egin izatea eskatu ahal izango.

4. Lan-toki bat hartzeko ikasketa-agiria, tituloa edo berarizko gaitasuna eskatu dakienek, hartarako deian jartzen den aldia osatu beharko dute bertan, baldintza berdina jartzen zaion beste lantoki bat eskatzen badute salbu, horrelakoetan aurreko txataletan esandakoak izango bait-dira jaurpide.

SALBUESPENAK

124garren Atala

1. Osasuna dela eta hiriz aldatzea aholkugarri izan dadinean, doakionak Gizarteseguranztan dagokion Medikuak egindako egiaztagiria aldean daraman eske-idazkiz eskatuko du. Nahien litzatekeen lan-tokia zehaztu ahal izango da, eta bai hori eman ere eske-egilearen mediku-egiaztagiri horren arauerako osasun-egoerak egingarri egin, dagoen lan-tokia izan, eta zerbitzuaren beharretarako komenigarria baldin bada.

2. Honako hauek izango dute lan-toki bat hutsik geldituta-koan hori aintzinatasun-txandatik hartzeko lehentasuna:

a) Hiri baterako izendatutako erroldea gutxitu izanaren ondorioz lan-tokiz aldatutakoak; hoiek lehentasun horretzaz mugarik gabe baliatu ahal izango dute, handik atera zireneko hirian iragarri edo gertatu daitezen hutsik geldituta-ko lan-toki guztiak eskatu ditzatenaren baldintzapean.

b) Berarizko medikutza-sorozketa behar dezan ahaideren bat bere ardurapean dutenek, hutsik dagoen lan-tokia dagoeneko hirian sorozpide hobeak daudela egiaztatu dezatenaren baldintzapean.

c) Hutsik dagoen lan-tokia dagoeneko hirian lan-toki bat izan edo ezein Herri-Arduralaritzetako herrilanari den legez banandu gabeko ezkontidedunak.

Atal honek araupetzen duen lehentasun-eskubidea nahitaezko utzialdiangoenaren eta erroldeaz gaindikoenaren ondorengoa da.

125garren Atala

Bere lan-tokitik kanpoango behin-behingo zerbitzuak egin behar ditzatenak nahi bezala izendatuko dira.

4. La provisión de destinos en las secciones a que se refiere el presente artículo, se hará de acuerdo con las tradiciones de cada uno de los Territorios Históricos de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

5. En todo lo demás, y a efectos de provisión de destinos y empleos, será de aplicación lo establecido en el presente Reglamento.

TIEMPO DE MINIMA PERMANENCIA

Artículo 123

1. El personal que obtenga voluntariamente destino podrá solicitar y obtener otro al cumplir dos años de permanencia en el primero. El plazo será contado a partir de la fecha de su concesión.

2. El personal a quien se confiera con carácter forzoso un destino habrá de servirlo durante un año por lo menos, e igualmente computado sin que pueda solicitar antes ningún otro.

3. Para la provisión de destinos de libre designación y de nueva creación, no será exigible el tiempo de mínima permanencia en el destino que se ocupe.

4. El personal al que se le exija diploma, título o especialidad para ocupar un destino, tendrá que permanecer en el mismo, el tiempo que se señale en la convocatoria, salvo que soliciten destino para el que se exija la misma condición, en cuyo caso, regirá lo dispuesto en los números anteriores.

EXCEPCIONES

Artículo 124

1. Cuando razones de salud aconsejen un cambio de localidad, el interesado lo solicitará por medio de instancia acompañada de certificado expedido por el Médico correspondiente de la Seguridad Social. Cabrá indicar destino preferente y adjudicando siempre que, a la vista de dicho certificado, lo permita el estado de salud del solicitante, exista vacante y convenga a las necesidades del servicio.

2. Tendrán preferencia para ocupar destino por turno de antigüedad con ocasión de vacante:

a) El Personal que hubiera sido trasladado por reducción de plantilla, asignada a una localidad; podrá ejercer la preferencia sin limitación, siempre que solicite todas las vacantes que se anuncien o produzcan en la localidad de la cual salió.

b) El personal con algún familiar a su cargo con necesidad de asistencia médica especial, siempre que acredite la mejor asistencia en centro radicado en la localidad en que exista la vacante.

c) Que el cónyuge no separado legalmente ocupe puesto de trabajo, o sea funcionario de cualquiera de las Administraciones Públicas en la localidad en que exista vacante.

El derecho de preferencia que regula este artículo se pospone al de los excedentes forzosos y supernumerarios.

Artículo 125

Será libre la designación del personal que, con carácter no permanente, haya de desempeñar comisiones de servicio fuera del lugar de su destino.

126garren Atala

Erroldea murriztu izatearen ondorioz hirian edo Ertzain-Aldakoetan lankideen gaindikin bat sortu dedin guztietan, horretarako borondatezkorik ezean lan-tokirako azken izendatutakoak aterako dira horietatik, eta egun bereko bi egotea gertatuz gero aintzinatasun txikiena izan dezana, nahitaezko utzialdira igaroz. Hori ez dagokie bere berarizko gaitasunagatik, tituloagatik edo ikasketa-agiriagatik izendatutakoei, murriztapena horrelako lan-tokiei buruzkoa dela salbu.

BIGARREN ATALBURUA

LANTOKIRATZEA

127garren Atala

1. Emandako lan-tokiratzeko epea, lehengo lan-tokia zegoeneko hirian bertan baldin badago, bi lan-egunekoa izango da, eta beste hiri baterakoa baldin bada, horretzazko adierazpena egin zenetik hasi eta hogei egutegi-egunekoa.

Zerbitzuko beharrak eskatu eta lantokiratze-aginduan berariz esan dadinean, epe horiek laburtu egin ahal izango dira. Presaka lantokiratzea agindu dedinean, ez da benetan bertara joateko beharrezkoa den denbora baino gehiago igaroko.

2. Ezein Buruzagik ezingo dio beste lan-toki baterako izendatutako bati eutsi. Hori horrela dela ere, zerbitzurako beharrezkoa dela eta Buruzagi Nagusiari epe horiek luzatzea eskatu ahal izango zaio.

128garren Atala

Lan-toki berri bat eman izanaren kaltetan gabe, zerbitzuko beharragatik lan-toki berrira joan ezina ezingo da aldakuntza horiek lehengo lan-tokiari kalte larria ekarri diezaionean baizik agertu.

129garren Atala

Lan-toki berrira joatea zerbitzuaren beharragatik berandutu ahal izatezko salbuespen horrek, lan-toki berria izendatu zaioneko adierazpena egin zitzaion egunetik hasi eta hiru hilabeterakoa gehienera izango da, beste hiru hilabetetarako luzatu daitekeela.

Salbuespenaren gai izandako lan-tokia, berehala lantoki-aldaketetarako lehiaketara aterako da.

Nolanahi ere, salbuespena, bere gai izandako lan-tokia bete dadinean bukatuko da.

LAUGARREN IDAZPURUA

ERTZAINTZATIK ATERATZEA

130garren Atala

Honako zio hauetakoren bategatik aterako dira Autonomia-Elkarteko Ertzaintzarik bertako kideak:

a) Utzipenagatik.

b) Lege-aberritasun espainiarra galdu izanagatik.

c) Zerbitzutik hastantzeko zigorragatik.

131garren Atala

Utzipena doakionak eskatuta ontzat emango da, epai edo zigorpidepean badago, edo atzarraldi, salbuespen edo

Artículo 126

Siempre que por reducción de plantilla se produzca excedente de personal en la localidad o Unidades, causarán bajas en ellas, afalta de voluntarios, los últimamente destinados y, si hubiera dos de la misma fecha; cesará el de menor antigüedad, pasando a la situación de excedencia forzosa. Se exceptúan aquellos destinados en razón a su especialidad, título o diploma, salvo que s trate de reducción de esta clase de destinos.

CAPITULO SEGUNDO

INCORPORACION

Artículo 127

1. El plazo para la incorporación al destino adjudicado sera de dos días hábiles, si radica en la misma localidad del que antes se ocupe; de veinte días naturales, contados a partir de la notificación correspondiente, si la localidad es distinta.

Tales plazos podrán ser abreviados cuando las necesidades del servicio lo exijan y así se consigne expresamente en la orden de destino. Cuando se ordene la incorporación con urgencia, sólo se empleará en ella el tiempo preciso para el traslado.

2. Ningún Jefe podrá retener a quien haya sido designado para otro destino. Ello, no obstante, podrá solicitarse del Jefe Principal prórroga en la incorporación aduciéndose necesidades del servicio.

Artículo 128

Sólo podrá argumentarse necesidades del servicio que impidan la incorporación a un nuevo destino, sin perjuicio de su asignación, cuando aquél se resienta gravemente a consecuencia del traslado.

Artículo 129

La excepción para la incorporación a un nuevo destino por necesidades del servicio tendrá una duración máxima de tres meses, a contar desde la fecha de notificación del nuevo destino, prorrogables por otros tres.

La plaza excepcionada saldrá inmediatamente a concurso de traslado.

En cualquier caso, finalizará la excepción cuando la plaza excepcionada hubiera sido provista.

TITULO CUARTO

BAJA EN EL CUERPO

Artículo 130

El personal del Cuerpo de la Policía de la Comunidad Autónoma causará baja en el mismo por alguno de los motivos siguientes:

a) Renuncia.

b) Pérdida de la nacionalidad española.

c) Sanción disciplinaria de separación del servicio.

Artículo 131

La renuncia será concedida a solicitud del interesado, salvo que esté sometido a procedimiento judicial o disciplinario,

herstura-oinarriak aldarrikatuta badaude salbu; horrek ez du behin ere berriz sartu ahal izatea eragotziko, legez jarritako baldintzak betetzen badira.

132garren Atala

Lege-aberritasuna galdu izanagatikako ateratzea, zio hori agertu dadin epai edo erabakiaren egiaztagiriaren ondorioz erabakiko da.

133garren Atala

Arauzko zigorragatik ateratzeak, berriz sartzeko gaitasungabetu egingo du.

134garren Atala

1. Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kideak, zahar-saritzeko adinera iritsi izanagatik edo Araudi honetan zehaztutako beste edozein ziogatik etxeratutakoan bukatuko dute bere zerbitzualdia.

2. Etxeratutako ertzainek ezingo dute hertzain-jantzirik erabili Buruzagitza Nagusiaren bakoitzeangoko baimena izanda baino eta, hori, bai etxeratzeko unean zuten lan-tokia Foru-Diputazioetako Miñoe edo Mikelete-Taldetakoa bazen ere.

135garren Atala

Borondatezko etxeratzea, doakionak eskatuta bidezkoa izango da, aurreko Atalak dion legepidetan jarritako ihardunenango zerbitzuango urteak bete baditu.

BOSGARREN IDAZPURUA

BEHARKUNAK ETA ELKARTUEZINAK

LEHENENGO ATALBURUA

BEHARKUNAK

136garren Atala

Ertzainek, ertzain jantzita egon ez egon, eta berariz izendatutako ezein zerbitzu egitetik iare badaude ere, orduantxe gertatzen ari diren lege-hauspenetan eskuhartu, errudun-ustekoak atzi, eta ezbeharrak, ondamenak edo berarizko kalteak izanez gero laguntza eman beharko du. Horrelakotan, eta alderdi guztietatik, zerbitzu egiten ari dela joko da.

Epai-babesari dagozkionetarako, eta Atal honetan aipatutako gertakari guztietan, Agintaritzaren Artekari izango dira, indarrean dauden legepideen arauera.

137garren Atala

Ertzainek, beharrezko izan dedin guztietan eta bere ihardunean heurekin harremanak izan ditzaten herritarrek eskatu dezatenean, ertzain direla egiaztatu beharko dute.

138garren Atala

Ertzainek ezingo diote, izendatu dakien zerbitzua egiteari uko egin, eta denborazko mugarik gabe eta gogorik eza edo nahirik eza behin ere agertu gabe beteko dute.

139garren Atala

Ertzainek, bere zerbitzua egiteko har ditzaten harmei eta seguranțzarako eta norbere aldezpenerako gainontzeko tres-

o estén declarados los estados de alarma, excepción o sitio; en ningún caso inhabilitará para nuevo ingreso siempre que se reúnan las condiciones legales exigidas.

Artículo 132

La baja en caso de pérdida de la nacionalidad española, se acordará en virtud del testimonio de la sentencia o resolución donde aquella causa conste.

Artículo 133

La baja como consecuencia de sanción disciplinaria inhabilitará para el reingreso.

Artículo 134

1. El personal del Cuerpo de la Policía de la Comunidad Autónoma cesará en el servicio al pasar a retirado por cumplimiento de la edad de jubilación o por cualquiera de las demás causas fijadas en el presente Reglamento.

2. El personal retirado no podrá utilizar el uniforme si no es autorizado para cada caso concreto por la Jefatura Principal, incluso cuando el destino que ocupara en el momento del retiro lo fuera en las Secciones de Miñones y Miqueletes de las Diputaciones Forales.

Artículo 135

El retiro voluntario procederá a petición del interesado si hubiera cumplido el número de años de servicio activo fijado en la legislación a que se refiere el artículo anterior.

TITULO QUINTO

DEBERES E INCOMPATIBILIDADES

CAPITULO PRIMERO

DEBERES

Artículo 136

El personal, vestido o no de uniforme y aun cuando se halle libre de servicio específicamente asignado, tendrá la obligación de intervenir en los casos de delito "infraganti", proceder a la detención de los presuntos culpables, así como prestar auxilio en los casos de accidentes, calamidades públicas o desgracia particular. En este caso se considerarán, a todos los efectos, en acto de servicio.

A efectos de su protección penal y en cuantos supuestos en este artículo se contemplan, tendrán el carácter de Agentes de la Autoridad, de conformidad con lo previsto en la legislación vigente.

Artículo 137

Los Policías deberán acreditar su condición profesional siempre que sea necesario y cuando lo demanden los ciudadanos con los que se relacionan en sus actuaciones.

Artículo 138

Los Policías no podrán eludir el cumplimiento del servicio que se les asigne, prestándolo, si la necesidad lo exige, sin limitación de tiempo y sin manifestar jamás tibieza descontento.

Artículo 139

Los Policías velarán por la conservación y limpieza de las armas y demás elementos de seguridad y defensa que recibie-

nei bere onean eusteari eta horien garbitasunari arreta egingo diote, eta baita Lorietzaz baliatzen trebetzeari eta teknikazko ezagutzari eta gorputz-azkartasunari ere; horretarako, behar dadin hainbat aukera, baliapidea eta teknikazko artezkaritza emango zaizkie.

140garren Atala

Bere lan-tokia bertan dagoen hiritik beste batera joan, eta bertan hirurogeita hamabi ordutik gora egon behar daitezenan, Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako hiri horretango Buruzagiaren aurrera agertuko dira, goragoko mailakoa bada, eta bestela berriz jakinarazi egingo diote.

141garren Atala

1. Ertzainek, bere Ertzain-Adalkoa edo lan-tokia datzaneko udal-mugartean bizi beharko dute.

2. Zerbitzua zehazki egiteari egokitu dakiokeencan, Buruzagi Nagusiak beste hiri baten bizi izateko baimena eman ahal izango du.

BIGARREN ATALBURUA

ELKARTUEZINAK

142garren Atala

1. Autonomiazko Ertzaintzako kideen lana beste lanbiderik gabekoa da; beraz, eta legez nahiz arau-bidez jarritako beste berarizko elkartuezinez gainera, iharduneango zerbitzualdian egon daitezen horietako kideek ezingo dute bere hertzain-lanez besteko kargu, lanbide edo ihardunik izan.

2. Norbere ondarearen edo ezkontidearen arduralaritzango eta eraentzango ihardunа ez da elkartuezin horren ziotzat joko, ondare hori osatzen duten ogasun eta garazpideen nolakoa dela eta Ertzaintzaren duintasunaren kaltetangoak, edo dagozkion egitekoak behar bezala bete ahal izateko eragozpen izan ez daitezenaren baldintzapean.

3. Elkartuezina berdin sortuko da debekaturako ekintzapideak banatu gabeko ezkontideak egin ditzanean ere.

4. Nolanahi ere, Ertzain guztiek, berak edo bere ezkontideak darabiltzaten irabazte-xedezko bazkun edo baltzuen, enpresen, denden edo industrien zerrenda idatziz eman beharko dute, eta baita irabazpide dituztenena ere.

143garren Atala

Honako hauek ez dira elkartuezin-ziotzat joko:

a) Ertzaintzaren Berarizko Ikastegiango eta herrilanariak gaitzeko eta hobetzeko beste Ikastegi edo Institutotango irakaskuntza-lana.

b) Ertzain-lanari eta herri-segurantzari buruzko ikerketak eta argitalpenak, Segurantza-Artezkaritzaren baimena izan dezatenaren baldintzapean.

c) Lanbide-Sail horietan sartzeko edo milak igotzeko epai-mahaietako edo zermugaketa-batzordeetako kide izatea.

144garren Atala

Iharduneango zerbitzualdiango Ertzainak ezingo du ezein alderdiko bazkide izan, ez horien zerbitzutango nolanahiko politika-ekintzetan ihardun ere.

sen para la prestación del servicio, así como por lograr la mayor destreza en su manejo y la mejora constante en los conocimientos técnicos y en su preparación física, a cuyos efectos se les facilitarán las oportunidades, medios y dirección técnica suficiente para lograr esta finalidad.

Artículo 140

Cuando se desplacen a una localidad distinta de su destino y hayan de permanecer en ella más de setenta y dos horas se presentarán al Jefe de la Policía de la Comunidad Autónoma en dicha plaza, si éste es de superior empleo, o lo comunicará en caso contrario.

Artículo 141

1. Los Policías deberán residir en el término municipal donde radique su Unidad o destino.

2. El Jefe Principal podrá autorizar la residencia en lugar distinto, siempre y cuando sea compatible con el exacto cumplimiento del servicio.

CAPITULO SEGUNDO

INCOMPATIBILIDADES

Artículo 142

1. La dedicación del personal de la Policía Autónoma al desempeño de sus misiones es exclusiva; por tanto, y con independencia de otras incompatibilidades específicas legalmente o reglamentariamente establecidas, aquel personal no podrá ejercer, mientras se halle en servicio activo, cargo, profesión o actividad ajenos al cumplimiento de sus funciones.

2. No se considerarán causas de esta incompatibilidad, las actividades consistentes en la administración y gestión del patrimonio propio o de la sociedad conyugal siempre que, atendidas la naturaleza de los bienes o negocios que lo integren, no representen un demérito para la dignidad del Cuerpo ni sean obstáculo para el normal cumplimiento de las funciones encomendadas.

3. En iguales condiciones, surgirá incompatibilidad cuando las actividades excepcionadas sean realizadas por el cónyuge no separado.

4. En cualquier caso, todo Policía debe declarar por escrito la lista de corporaciones o sociedades con fines lucrativos, empresas, comercios o industrias que exploten, él o su cónyuge, así como de aquéllas en las que tienen intereses.

Artículo 143

Se considerarán funciones no incompatibles:

a) Las actividades docentes en la Academia Especial del Cuerpo, o en otros Centros o Institutos de formación y perfeccionamiento de funcionarios.

b) Los trabajos de investigación y de publicación relacionados con la función policial y la seguridad ciudadana siempre que estén autorizados por la Dirección de Seguridad.

c) La participación en tribunales o comisiones calificadoras para el ingreso o promoción en los mencionados Cuerpos.

Artículo 144

El Policía en servicio activo no podrá estar afiliado en ningún partido político, ni desempeñar ninguna actividad política al servicio de los mismos.

SEIGARREN IDAZPURUA

ZIGORLEGE-ERANTZUKIZUNA

145garren Atala

Autonomia-Ertzaintzako Kideren batek zerbitzu egiten edo zerbitzuaren ondorioz egindako zerbaitegatik hura auzipideratzea gertatuz gero, eta Epai-Arduralaritzak ertzain horren agintariei horretzazko argipideak eskatzearen kaltetan gabe, dagokion Ertzain-Adalkoko Buruzagiak berehala Herrisegurantza-Artezkariari jakinaraziko dio, Lege-Aholkularitzaren bidez.

146garren Atala

Ertzaintzako kideek, bere ertzain-egitekoak betetzen egindako lege-hauspen edo hutsen ondoriozko epaibide guztietan, Herrizaingo-Sailak izendatutako Legelariak haren pentzutan laguntza eman diezaieneko eskubidea dute.

147garren Atala

Autonomiazko Ertzaintzako kide baten aurkako zigorlege-epaibideak hasi izanak ez du Ertzaintza gertakari berari buruz aintzin-argipidetan hasi edo zigor-zehaztapidetzari ekin, eta Araudi honek agintzen duenez auzipekoa behin-behingorako geldialdian uztea edo bidezko izan daitezen gainontzeko aurrea hartzezko bideak egitea eragotziko. Hala ere, auzipide horiei buruzko azken erabakia ezingo da zigorlege-epailaritzaren epaia sendetsi ondoren baino eman ahal izango.

ZAZPIGARREN IDAZPURUA

ZENTZAPIDEAK

LEHENENGO ATALBURUA

HUTSAK ETA ZIGORRAK

148garren Atala

Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kideek egin ditzaketen hutsak, horien egoera delakoa dela, oso larritan, larritan eta arinetan sailkatuko dira. Epailaritzaren horretzazko agintepideen kaltetan gabe, horien zentnugapena eta zentzapideak Idazpuru honetan esaten denez egingo dira.

149garren Atala

Oso huts larriagatikako zigorpidetan, aurrez, doakionari entzungo zaio, dagozkion aldezpenak aurkeztu ditzan, eta horretarako Legelari batek lagunduta agertu daitekeela.

Huts arinagatikako zehaztapideak egin daitezenean ere era berean entzun ahal izango zaio.

150garren Atala

Ertzain-ikasleei eta mailaz igotzeko ikastaroak egiten ari daitezenei ezingo zaie egin dutena eskola-araukoitasunarekiko huts soil bat izan ez dedinean baizik Idazpuru honen araueurako zigorrik jarri.

151garren Atala

Honako hauek dira oso huts larriak:

1. Konstituzioaren eta Autonomia-Estatutoaren aurkako jokabidea.

TITULO SEXTO

DE LA RESPONSABILIDAD PENAL

Artículo 145

En los supuestos en que se haya incoado procedimiento judicial contra personal de la Policía Autónoma por hechos cometidos por alguno de sus miembros en acto de servicio o con ocasión del mismo, y sin perjuicio de que las Autoridades Judiciales recaben en los mandos de aquel personal el oportuno informe, el Jefe de la Unidad dará inmediata cuenta al Director de Seguridad Ciudadana, a través de la Asesoría Jurídica.

Artículo 146

El personal del Cuerpo tendrá derecho a la asistencia de Letrado designado y por cuenta del Departamento de Interior en todas las actuaciones judiciales relacionadas con los delitos o faltas cometidos en el ejercicio de sus funciones.

Artículo 147

La iniciación de un procedimiento penal contra los miembros del Cuerpo de Policía Autónoma no impedirá la instrucción por los mismos hechos de la información previa o expediente disciplinario correspondiente, con la adopción de la suspensión provisional de los encartados, conforme establece este Reglamento, o de las demás medidas cautelares que procedan. No obstante la resolución definitiva de dichos procedimientos sólo podrá producirse cuando la sentencia recaída en el procedimiento penal sea firme.

TITULO SEPTIMO

REGIMEN DISCIPLINARIO

CAPITULO PRIMERO

FALTAS Y SANCIONES

Artículo 148

Las faltas en que puedan incurrir los componentes de los Cuerpos de Policía de la Comunidad Autónoma, cualquiera que sea su situación, se clasificarán en muy graves, graves y leves. Sin perjuicio de la competencia de los Tribunales de Justicia, serán calificadas y corregidas con arreglo a lo dispuesto en el presente Título.

Artículo 149

En la tramitación del procedimiento sancionador por falta muy grave o grave se dará audiencia previa al interesado que podrá concurrir con Letrado, para que presente las oportunas alegaciones en su defensa.

Igualmente podrá darse audiencia y en las mismas condiciones cuando se instruya expediente por falta leve.

Artículo 150

Los Policías-alumnos y los que se encuentren realizando cursos de ascenso, sólo serán sancionados con sujeción a este Título cuando el hecho que cometan no constituya simple falta de la disciplina escolar.

Artículo 151

Son faltas muy graves:

1. La conducta contraria a la Constitución y al Estatuto de Autonomía.

2. Marrukeriazko lege-hauspen izan dadin ezein jokabide.

3. Erakundeei, Agintariei edo Ertzain-agintariei zor zaien begirunea jendaurrean ukatzea.

4. Banaka nahiz taldeka agintarien iareitasuna eragoztea edo eragotzi nahi izatea.

5. Zuripiderik gabe, eta zerbitzuaren garrantzizko kaltetan zerbitzua uztea edo zerbitzua egitera ez azaltzea. Zerbitzuari buruzko aginduak ez betetzea.

6. Agindu bat edo artezpide bat betetzean edo zerbitzu bat egitean argi eta garbi alperrikako izan daitezen kalteak edo gehiegikeriak egitea.

7. Bere ihardunean edo Ertzaintzan duen tokiaren ondorioz ateratako argipideez norbere onetan, hobariak edo irabaziak lortzeko baliatzea.

8. Lanbide-isiltasuna haustea, eta isilpeko ezaupide-hitzak edo aginduak inori esatea.

9. Ertzaintzaren edo epailaritzaren arauzko lanari trabak jartzeko xedezko aldarrikapenen bat, txostenen bat edo nolanahiko idazkiren bat aurkeztea edo izenpetzea.

10. Herri nahiz norbanako-jabetzapeko ogasunen bat saltzea, gaiztakeriaz ondatzea edo legez kontra ematea.

11. Ertzain-adalkoak tegi edo etxalderen batetik ateratzerakoan edo hoien ibilaldietan edo ekurategietan iskanbilak sortaraztea edo gehiegikeriak egitea.

12. Zerbitzurako arma norbaiti uztea edo ematea, edo axolagabekeriaz bere armak kendu diezaizkiotela uztea.

13. Atzipetutako batekin nolanahiko tratuak egitea, eta abantailak atera edo eman nahi izatea.

14. Sorgorgarriak hartzea.

15. Legepideekiko eta orotariko arauekiko hauspen izan, eta egin dituenaren ertzaingoaren kaltetango gerta daitezkeenak.

152garren Atala

Honako hauek dira huts larri:

1. Herritarrak hitzez edo egitez iraintzea eta, orohar, zerbitzuari buruzkoetan zor zaien begirunea eta gizabidea ez izatea.

2. Hertzain-txartela beharrik gabe erakusten ihardutzea, edo lanbidetxartel hori lazokeriaz galtzea.

3. Atzitutako bati sorgorgarriak edo edari alkoholdunak eskuratzea.

4. Atzipeko baten eta bere abokatuaren arteko harremanetan tartean sartzea.

5. Gara-adinera gabeko bat gara-adineko batekin batera giltzapetzea baieztea.

6. Bere Agintarien erabakiekiko, zerbitzu-arazoekiko, Autonomia-Elkarteko Ertzaintzaren baitango araukortasun edo onezko harremanekiko jazarpena edo ostetasuna lehenengo aldiz jendaurrean agertzea. Eta bai irarkien edo beste zabalkunde edo iragarpen-bideren batetikako eskabideak edo zerbitzu-arazoei buruzkoetan horretarako baimenik gabe bide horietara jotzea ere.

7. Jazarpenak edo eskabideak lotsagabeki egitea.

2. Cualquier conducta constitutiva de delito doloso.

3. Faltar públicamente al respeto debido a las Instituciones, Autoridades o Superiores.

4. Impedir o tratar de impedir individual o colectivamente el libre ejercicio del mando.

5. El abandono de servicio o la inasistencia al mismo sin causa justificada y con transcendencia para aquél. No cumplir las órdenes relativas al servicio.

6. Producir daños manifiestamente innecesarios o desmanes al cumplir una orden, consigna o servicio.

7. Utilizar con fines personales, para obtener ventajas o provecho, las informaciones obtenidas con ocasión del ejercicio de sus funciones, o a causa de su situación en el Cuerpo de Policía.

8. Quebrantar el secreto profesional y revelar el santo y seña u órdenes reservadas.

9. La presentación o la firma de una declaración, informe o cualquier otro escrito y, en general, cualquier acto encaminado a obstruir el curso normal de la acción policial o de la justicia.

10. Vender, destruir maliciosamente o ceder ilegalmente un bien público o privado.

11. Promover desórdenes o ejecutar excesos en las salidas de las Unidades de un establecimiento o dependencia, en sus marchas o alojamientos.

12. Prestar o ceder el arma de servicio a un particular o ser víctima, por negligencia, de sustracción de sus armas.

13. Comerciar de cualquier forma con un detenido o tratar de obtener ventajas o procurárselas.

14. Consumir estupefacientes.

15. Aquellas infracciones a las leyes y los reglamentos de carácter general que puedan afectar a su condición de policía.

Artículo 152

Son faltas graves:

1. Ofender de palabra u obra a los ciudadanos y, en general, tratarles sin la debida consideración o corrección en relación con el servicio.

2. Exhibir el carnet profesional sin causa justificada o extraviar por descuido dicho carnet.

3. Proporcionar estupefacientes o bebidas alcohólicas a un detenido.

4. Interferirse en las comunicaciones entre un detenido y su abogado.

5. Permitir la encarcelación de un detenido menor con un adulto.

6. Las manifestaciones públicas, por primera vez, de crítica o disconformidad respecto a las decisiones de los Superiores, asuntos del servicio, disciplina o relaciones de armonía en el Cuerpo de la Policía de la Comunidad Autónoma. Así como las reclamaciones por medio de la imprenta u otro medio de difusión o publicidad o acudir a estos mismos medios sobre asuntos del servicio, sin estar autorizado.

7. Hacer reclamaciones o peticiones en forma irrespetuosa.

8. Politika-ihardunean aritzeko debekua bigarren aldiz ez betetzea, edo baita Ertzaintzaren tegietan ekintzapide horiei bigarren aldiz amor ematea ere.

9. Menpekoak hitzez edo egitez gaizki erabiltzea.

10. Inori erasotzeko armak eskutan hartzea.

11. Agintaritzaz edo aintzindaritzaz dituen eskubideez apetaz baliatzea, edo Legez nahiz Araudiz zilegi diren arrenkurak edo zuzenketa-eskeak aurkezten ez uztea, edo menpekoari zerbitzukoaz besteko gauzak eginaraztea, edo bere karguaz zerbitzuko aginduak bete daitezenari oztopoak jartzeko edo eragozteko baliatzea, edo zerbitzuko agindu horiei apetaz edo nabarmenki arretarik ez egitea edo, orohar, bere aginpideez gehiegikeria nabarmenez baliatzezko ezein jokabide.

12. Bidezko izan eta laguntza eskatu diezaionari ez laguntzea, edo horietan eskuhartzea beharrezkoa edo komenigarria izan dadineko gertakarietan ez eskuhartzea, lehenagoko zerbitzuren batek eragozten dionean salbu.

13. Atzarraldia, salbuespen-egoera edo herstura-egoera aldarrikatu daitezenean bere Ertzain-Adalkora, edo horretara ezin badu hurbilenekora, edo halabeharrez bertan gertatu deneko tokikora berehala ez agertzea.

14. Agintari edo aintzindarien aurrean bere izena, egoera edo lantokia izkutatzea edo aldatuta esatea.

15. Araudi honek jartzen dituen elkartuezinekiko jaurpideak horretazko oharpena berariz egin dakionaren ondoren ez betetzea.

16. Egoitzarekiko beharkuna ez betetzea, edo lan-tokitik edo egoitzetik baimenik gabe alde egitea.

17. Ertzainak ikusi edo jakin ditzan garrantzizko hoben, lege-hauspen egintza edo gertakarien berri bere nagusiei ez ematea, edo berriok ematea atzeratzea.

18. Ertzain-jantzia daramanean eta arma eraman beharra arrazoizkoa izan dadinean arauzko armarik ez eramatea.

19. Arauzko arma nahita eta nabarmenki erakustea, eta bai erabiltzea ere, bere buruaren aldezpenerako edo indarreango legepideetan ohartemanda daudenetan izan ezik.

20. Horretarako baimenik gabe ikurrak, ospe-ikurrak edo beste lanbide-ezaugarri batzuk erabiltzea.

21. Bere esku utzitako agiripaper edo paperak axolagabekeriaz galtzea, edo aitzakirik gabeko axolakeriagatik bere zainpean utzitako giltzapeko edo atzipekoei ihes egiten uztea.

22. Ertzaintzaren tegi eta etxaldetan sute edo leherketa bat ekarri dezaketela pentsa daitekeen egintzak baiestea.

23. Axolagabekeriaz tegitan, tresnerian edo agiripaperetan kalte haundiak egitea.

24. Autonomia-Elkartearen jabetzapeko ibilgailu bat edo beste zernahi bere edo baimenik gabeko gauzetarako erabiltzea edo erabiltzen uztea.

25. Lo hartzea, edo zerbitzuan etengabe izan beharreko arretatik eta arduratik aldendu dezakeen ezein jostabidetan aritzea.

26. Bere maila baina apalagoekin zorrak egitea.

27. Zerbitzu egiten ari deneango ordikeria.

8. El incumplimiento por segunda vez de la prohibición del ejercicio de actividades políticas, o también, por segunda vez, consentir esas actividades en los locales de los Cuerpos.

9. Maltratar de palabra u obra a los inferiores.

10. Poner mano a las armas para ofender a otro.

11. Excederse arbitrariamente de las facultades en el ejercicio de la autoridad o mando, o impedir presentar quejas o reclamaciones autorizadas por las Leyes o Reglamentos, u obligar al inferior a realizar actos ajenos al servcio, o prevalecerse del empleo para coartar o impedir el cumplimiento de las órdenes del servicio, o para desatenderlas arbitraria o abiertamente, o, en general, cualquier actuación con notorio abuso de atribuciones.

12. No prestar auxilio a quien motivadamente lo solicite o la inhibición en cuantos hechos sea obligado o conveniente intervenir, salvo que lo impida un servicio preferente.

13. La no presentación inmediata en la Unidad de destino y, si no pudiera hacerse así, en la más próxima, o en la del punto donde accidentalmente se encuentre el interesado, cuando se declaren los estados de alarma, excepción o sitio.

14. Ocultar o alterar ante las Autoridades o superiores el verdadero nombre, estado o destino.

15. El incumplimiento del régimen de incompatibilidades impuesto por este reglamento, habiendo sido advertido expresa y previamente.

16. El incumplimiento del deber de residencia, o el abandono de destino o residencia, sin autorización.

17. El hecho de omitir o retardar el dar cuenta a sus superiores de información sobre delitos, infracciones, hechos o acontecimientos de importancia, de los que el Policía sea testigo o tenga conocimiento.

18. No ir provisto del arma reglamentaria cuando se vista de uniforme y racionalmente sea necesario portarla.

19. Exhibir intencionada y ostentosamente el arma reglamentaria así como utilizarla, a no ser en legítima defensa o en los casos previstos en las disposiciones vigentes.

20. Hacer uso de insignias, condecoraciones u otros distintivos profesionales, sin estar autorizados.

21. Extraviar por negligencia documentos o papeles que se tuvieran confiados, o ser culpables, por negligencia inexcusable, de la evasión de presos o detenidos cuya custodia se tuviera encomendada.

22. Permitir en establecimientos o dependencias del Cuerpo, actos que racionalmente puedan producir incendio o explosión.

23. Causar por negligencia daños graves en la conservación de locales, material o documentos.

24. Utilizar o autorizar la utilización de un vehículo o de cualquier otra propiedad de la Comunidad Autónoma, para fines personales o no autorizados.

25. Dormirse u ocuparse de cualquier distracción que separe de la constante vigilancia o atención que deban observarse en el servicio.

26. Contraer deudas con miembros de una categoría inferior a la suya.

27. La embriaguez estando de servicio.

28. Zerbitzu-alditik kanpoko nabarmenkeriazko ordikeria, eta bai debekatutako jokutan egotea ere.

29. Lankideekingo edo herritarrekingo liskarretan eskuhartzea.

30. Lehen ere hiru aldiz, bata bestearen ondoren, huts arinegatik oharpena egitezkoaz besteko zentzapidez zigortuta egon eta laugarren huts larria egitea, bigarrena edo hirugarrena berez huts larri edo lege-hauspen izan daitezenean salbu.

31. Orotariko legepide eta araudiei buruzkoak izan eta bere Ertzaingoaren kaltetango izan daitezkeen arau-hauspenak.

153garren Atala

Honako hauek izango dira huts arin:

1. Zerbitzu-ordutango itxura zabarra.

2. Zerbitzu-orduei huts egitea, edo beste huts bat osatu ez dezan aldi baterako zerbitzutik bidezko arrazoirik gabe alde egitea.

3. Bere egiteko eta beharkunak betetzeango zehaztasunik eza.

4. Tegiak, tresneria eta zerbitzurako gainontzeko gaiak behar bezala ez eukitzea.

5. Menpekoentzako edo nagusientzako era txarreko hitzak edo molde gabeko erantzunak.

6. Hizkera lizuna edo iraingarria, jokabidea berez huts larria edo lege-hauspena izan ez dadinean.

7. Agur-keinua noraezekoa denetan ez egitea, bere kide edo menpekoenari ez erantzutea.

8. Zerbitzu-aldian gogorik eza edo haserrea erakustea.

9. Ezein eskabide edo zuzenketa-eske arauzko bideetatik kanpo egitea, presa edo ezina dagoenean salbu.

10. Politika-ihardunean aritzeko debekuari lehenengo aldiz huts egitea.

11. Toki agirietan nabarmenki edo Ertzaintzarentzat lotsagarri izan dadin modutan egotea.

12. Ertzaintzaren tegi edo etxaldeetango iskanbila nabarmena.

13. Beste lanbiderik ezina haustea, aurrez berarizko oharpena egin ez bazaio.

14. Atzipeko batek ihes egitea eragozteko arrazoizko neurri guztiak ez hartzea, huts larria izan ez dadinean.

15. Karguaren edo lanbidearen ondorioz jakin ditzan arazoak isilik ez eukitzea, kalterik egin gabe.

16. Ertzain-txartelik gabe ibiltzea, eta ertzain jantzita dabilenean arauzko arma ez eramatea, huts larria ez bada.

17. Bere zerbitzurako armari bere onean ez eustea.

18. Bere zerbitzurako armaz baliatu dadin bakoitzean hori izkutatzea edo bere agintaritakoren bati ez jakinaraztea.

19. Bere zerbitzurako arma ertzainkideren bati uztea edo ematea.

28. La embriaguez con escándalo público, no estando de servicio, así como asistir a juegos prohibidos.

29. Tomar parte en reyertas con compañeros o paisanos.

30. Cometer falta leve por cuarta vez, habiendo sido sancionado con anterioridad y sucesivamente, tres veces por falta leve, con correctivo que no sea el de apercibimiento, salvo cuando la segunda o la tercera constituyan por sí solas falta grave o delito.

31. Aquellas infracciones a las leyes y reglamentos de carácter general que puedan afectar a su condición de Policía.

Artículo 153

Son faltas leves:

1. La mala presentación en su apariencia personal, durante las horas de servicio.

2. Las de puntualidad en el servicio o las ausencias del mismo sin causa justificada, por tiempo que no llegue a constituir otra falta.

3. La inexactitud en el cumplimiento de los deberes y obligaciones reglamentarios.

4. El descuido en la conservación de los locales, material y demás elementos del servicio.

5. Las razones descompuestas o réplicas desatentas a los inferiores o superiores.

6. La utilización de un lenguaje obsceno o injurioso cuando la conducta no suponga por sí misma falta grave o delito.

7. La omisión del saludo en cuantos casos es obligatorio o no devolverlo a iguales o inferiores.

8. Las manifestaciones de tibieza o disgusto en el servicio.

9. Prescindir del conducto reglamentario para formular cualquier solicitud o reclamación, salvo en caso de urgencia o de imposibilidad física.

10. El incumplimiento por primera vez de la prohibición de ejercicio de actividades políticas.

11. La estancia escandalosa o con desdoro del Cuerpo en lugares públicos.

12. Escándalo público en los establecimientos o dependencias del Cuerpo.

13. Incumplimiento del deber de dedicación exclusiva sin haber sido advertido expresa y previamente.

14. No adoptar todas las medidas razonables para impedir la evasión de un detenido, si el hecho no constituye falta grave.

15. No guardar discreción respecto de los asuntos que se conozcan por razón del cargo o profesión, sin causar perjuicio.

16. No ir provistos de carnet profesional, y cuando se vista de uniforme no portar el arma reglamentaria, si no constituye falta grave.

17. No mantener su arma de servicio en buen estado.

18. Ocultar o no dar cuenta a un superior, de cada vez que haga uso de su arma de servicio.

19. Prestar o ceder el arma de servicio a un compañero.

20. Orotariko legepide edo araudiak haustea, hori beste nolabaiteko arau-hauspen bat izan ez dadinean.

154garren Atala

Huts bategatikako erantzunkizuna, egin dezatenek ezezik baietsi dezaten Buruzagiek eta izkutatu dezaten hertzainek ere izango dute, eta bai hutsa egitera bultz egin dezatenek ere.

155garren Atala

Utzialdian edo Ertzaintzatik aterata egoteak ez du bertako zeneko aldian egindako hutsegatikako erantzun beharretik iare uzten.

156garren Atala

1. Oso huts larriak sei urteren barruan aldiaz zurituko dira, larriak bi urteren barruan, eta arinak hilabetean.

2. Aldiaz zuritzeko epe hori, hutsa egindako egunetik hasiko da kontatzen.

3. Aldiaz zuritzeko epe hori, zehaztapideak hasi edo doakiona aurkitu ez dadin unean eten egingo da.

157garren Atala

1. Aurreko Ataletan esandako hutsegatik honako zigor hauek jarri ahal izango dira:

a) Zerbitzutik hastantzea.

b) Ihardunaren geldialdia.

c) Egoitzaz aldatuz lantokia aldatzea.

d) Familiagatikako osagarria salbu, bost edo hogei eguneko beste ordain-sari osagarriak galtzea.

e) Familiagatikako osagarria salbu, egun batekotatik lau egunetarainoko beste ordainsari osagarriak galtzea.

f) Oharpena.

2. Zerbitzutik egoztea Eusko Jaurlaritzak erabakiko du, Herrizaingo-Sailburuaren saloz.

3. Atal horren lehenengo zatiko b), c) eta d) txataletako zigorrak, beti, Buruzagi Nagusiak jarriko ditu, eta oso huts larriak edo huts larriak egin izanaren ondorioz baino ez.

4. Huts arinegatik, e) eta f) txataletan esandako zigorrak baizik ezingo dira jarri.
Zigor horiek Taldeko Kapitanak edo horien gainetikako agintariek, sarjento nagusiek eta sarjentoek jarri ahal izango dituzte, aurrez zehaztapidetzari ekin beharrik gabe. Oharpena egitezko zigorra Multxozainek eta Kaboek ere jarri ahal izango diete bere menpeko ertzainei.

5. Agintari batek bere menpeko ez den ertzain baten jokabideaz ohartu, edo jokabide horri berak bere karguaren arauera jarri dezakeen zigorra baino haundiagoa dagokionean, Buruzagiren bat baldin bada horren jokabidea gorago-ko mailako agintariei jakinaraziko die, edo jokabide hori izan zuena bertako deneko Ertzain-Adalkoko Buruzagiari, bidezko izan dedina egin dezan.

158garren Atala

Zernolakoei, zigorpidetatikako erantzunbeharra indargabetzeari eta erasotako oharrak zuritzeari buruzkoetan, Erresumako Arduralaritzako herri-alorreko Herrilanariekiko oraingo lege-antolaketak agintzen duena egingo da.

20. Contravenir las leyes o reglamentos de carácter general cuando no constituya infracción de otro tipo.

Artículo 154

Incurrirán en responsabilidad no sólo los autores de una falta sino también los Jefes que la toleren y los policías que la encubran, así como los que induzcan a su comisión.

Artículo 155

La baja o retiro del Cuerpo no exime de la responsabilidad contraída por faltas cometidas durante el tiempo que se perteneció al mismo.

Artículo 156

1. Las faltas muy graves prescribirán a los seis años, las graves a los dos años, y las leves al mes.

2. El plazo de la prescripción comenzará a contar desde el día en que se hubiese cometido la falta.

3. Esta prescripción se interrumpirá en el momento en que el procedimiento se inicie o no sea hallado el afectado.

Artículo 157

1. Por razón de las faltas a que se refieren los artículos anteriores podrán imponerse las siguientes sanciones:

a) Separación del servicio.

b) Suspensión de funciones.

c) Traslado con cambio de residencia.

d) Pérdida de cinco o veinte días de las remuneraciones complementarias, excepto el complemento familiar.

e) Pérdida de uno a cuatro días de remuneraciones complementarias, excepto el complemento familiar.

f) Apercibimiento.

2. La separación del servicio se acordará por el Gobierno Vasco, a propuesta del Consejero de Interior.

3. Las sanciones b), c) y d) del apartado 1.° de este artículo se impondrán en cualquier caso por el Jefe Principal y sólo a consecuencia de la comisión de faltas graves o muy graves.

4. Las faltas leves sólo podrán corregirse con las sanciones que se señalan en los apartados e) y f).
Dichas sanciones podrán imponerse sin necesidad de previa instrucción de expediente, por los capitanes, o superiores jerárquicos del mismo, sargentos mayores y sargentos de la Compañía. La sanción de apercibimiento podrá ser impuesta también por los Inspectores y Cabos en relación a los miembros de la Policía que le estén subordinados.

5. Cuando un mando observase una conducta de un Policía que no le está subordinado o la conducta tuviera aparejada sanción superior a la que pudiera imponer por razón del empleo, dará cuenta de la misma al superior jerárquico cuando se trate de Jefes o al Jefe de la Unidad a que pertenezca el que realizó la conducta para que proceda en consecuencia.

Artículo 158

En materia de circunstancias, extinción de la responsabilidad disciplinaria y cancelación de anotaciones, se estará a lo establecido por la presente regulación legal de Funcionarios civiles de la Administración del Estado.

BIGARREN ATALBURUA

ZENTZAPIDEAK

159garren Atala

Araudi honetan oharteman gabeko guztietan, Erresuma-Arduralaritzako herrilanarientzako zentzapideak izango dira erabilgarri.

AINTZIN-ARGIPIDEKETAZ

160garren Atala

1. Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako Buruzagi Nagusiak, goitikako agindu nahiz bere arioz, Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kideek egindakoak garbitzeko aintzin-argipideketa egin dadila agindu ahal izango du.

2. Ario-eskubide berdina izango dute, horretxetarako, Lurralde-Buruzagiek, Sailbatza-Maisterrek, Sail-maisterrek, Kapitanek edo Toki-Ertzaingoko Buruzagiek ere, bere menpekoekiko edo bere agintepeko eremuarekiko, Buruzagi Nagusiari jakinaraziz; honek, hala badagokio, garbipide horiek geldiarazi egin ahal izango ditu.

3. Aintzin-argipideei ekitzeak Argipidelari baten izendapena izango du berebaitan.

161garren Atala

1. Aztertzen direnen gertakariei inolako erantzunbeharrik ez badario, edo huts arin bat baino ez bada, dagokion erabakia hartu eta aintzin-argipideketa bukatutzat joko da.

2. Argipideketa-aldiko edozein unetan Argipidelariaren iritziz lehenengo eta behin egiaztatuko egintzak oso huts larria edo huts larria izatea gertatuz gero, ordurarteko argipideak Buruzagi Nagusiari bidaliko dizkio eta horrek, gauzak horrela direla eritziz gero argipideketa zigor-zehaztapidetza izatera aldatu dadila agindu, eta aurrentzako bideak hori denez egingo dira.

3. Argipideketaren gai izandako egintzak lege-hauspen izatea gertatuz gero, Argipidelariak Buruzagi Nagusiari jakinarazi eta horrek, hori horrela dela eritziz gero, dagokion Epaitegiari jakinaraziko dio. Hori ez da zigor-zehaztapidetzari ekiteko oztopo izango.

4. Buruzagi Nagusiak ere aurreko zatietan esandako hoietxek egingo ditu argipideketa bat erabakitzerakoan zati horietan esaten direnak gertatzen direla eritziz gero.

5. Atal honetan ohartemandakoetan Buruzagi Nagusiak, bere ebazpena egin baino lehen, aintzin-argipideak Argipidelariari itzuli ahal izango dizkio, osatu daitezen edo bere bideak eginaraztearakoan somatutako akatsak zuzendu daitezen.

ZIGOR-ZEHAZTAPIDETZEI EKITEAZ

162garren Atala

1. Buruzagi Nagusiari dagokio, goragotikako agindūz, bere arioz, doakien norbanakoek egindako salakuntzen ondorioz edo bere menpeko buruzagien zio eta guztizko saloz, oso huts larriegatikako edo huts larriegatikako zigor-zehaztapidetzei ekin dakiela agintzea.

CAPITULO SEGUNDO

PROCEDIMIENTO DISCIPLINARIO

Artículo 159

Será de aplicación el procedimiento disciplinario de los funcionarios de la Administración del Estado en todo lo no previsto en este Reglamento.

DE LAS INFORMACIONES PREVIAS

Artículo 160

1. El Jefe Principal de la Policía de la Comunidad Autónoma, por mandato superior o a propia iniciativa, podrá ordenar instruir información previa para el esclarecimiento de hechos cometidos por el personal de la Policía de la Comunidad Autónoma.

2. Igual facultad de incoación por los mismos motivos corresponderá a los Jefes Territoriales, Superintendentes, Intendentes, Capitanes o Jefes de Guarnición, sobre el personal que de ellos dependa o en territorios a que alcance su mando, dando cuenta al Jefe Principal, quien, en su caso, podrá paralizar el procedimiento.

3. La apertura de informaciones previas llevará aparejada el nombramiento de Instructor.

Artículo 161

1. Cuando de los hechos investigados no resultare responsabilidad alguna o ésta fuese solamente constitutiva de falta leve, se terminará la información previa con la resolución procedente.

2. Cuando en cualquier momento de la información el instructor dedujera que los hechos en principio acreditados fuesen constitutivos de falta muy grave o grave, y elevará lo actuado al Jefe Principal quien, si apreciara que se dan dichas circunstancias, dispondrá la elevación de la información a expediente disciplinario, continuando su tramitación con este carácter.

3. Si los hechos informados revistieran carácter de delito, el Instructor lo pondrá en conocimiento del Jefe Principal quien, si estimara que concurren los aludidos caracteres, dará cuenta al Tribunal competente. Ello no será obstáculo para la apertura de expediente disciplinario.

4. El Jefe Principal adoptará igualmente las disposiciones previstas en los dos apartados anteriores, cuando, al resolver una información, aprecie los supuestos que en ellos se contemplan.

5. En los supuestos de este artículo, el Jefe Principal podrá devolver al Instructor la información previa, antes de resolver, para que se complete o se rectifiquen errores, apreciados en la tramitación de las diligencias.

DE LA INCOACION DE EXPEDIENTES DISCIPLINARIOS

Artículo 162

1. Corresponde al Jefe Principal, ya obre por mandato superior, por propia iniciativa, por denuncia de particulares afectados, o por propuesta razonada de los jefes que le estén subordinados, ordenar la incoación de expediente disciplinario por faltas muy graves o graves.

2. Huts arinegatikako zigor-zehaztapidetzari ekitzea erabakitzen bada, hori egitea Ertzain-Adalkoko edo Toki-Ertzaingoko Buruzagiari dagokio, eta zehaztapidetzaren gai direnak Buruzagi edo Kapitan izanez gero, goragoko hurrengo Agintariari.

163garren Atala

Argipidelari izendatu dadinak gutxienez Sarjento Nagusi izan beharko du.

Zehaztapidetza Sarjentotik gorako hertzain bati buruzkoa baldin bada Argipidelariak, gutxienez, honen gainetikako agintaritza-graduduna izan beharko du.

OSO HUTS LARRIEGATIKAKO EDO HUTS LARRIEGATIKAKO ZEHAZTAPIDETZAK ERABAKITZEAZ

164garren Atala

1. Aldezpen-idazkia egin, edo hori egin ahal izateko epea inolako aldezpenik egin gabe bukatu ondoren, Argipidelariak ordurarteko zehaztapide guztiak Buruzagi Nagusiari bidaliko dizkio eta horrek, bide guztiak behar bezala egin direla eta baliogabetze-ziorik ez dagoela erizten badio, bere erabakia emango du.

2. Buruzagi Nagusiak zehaztapidetzak bere bideak behar bezala ez dituela egin uste badu, ordurarteko zehaztapideak Argipidelariari itzuli ahal izango dizkio, beharrezko eritzitako zehaztapenak egin ditzan. Hori gertatuz gero, zehaztapide berri horiek egin eta berriz Buruzagi Nagusiari bidali baino lehen, egindakoak zehaztapidepekoari erakutsiko zaizkio, zortzi lan-eguneko epearen barruan egoki eritzitako aldezpen guztiak aurkeztu ditzan.

3. Horretarako ziorik balego, Buruzagi Nagusiak ordurarte egindako guztiak edo horietako batzuk baliogabetu egin ahal izango ditu, zehaztapidetza Argipidelariari itzuliz, doakienei adierazpenak egin eta bete dadin.

165garren Atala

Aurreko Atalaren lehenengo zatian esandako Buruzagi Nagusiaren erabakiaren aurka, Arduralaritzabide-Legean ohartemandako Herriseguruntza-Artezkariaren aurrerako goradeiak sartu ahal izango dira, eta horren erabakiarekin arduralaritza-bideak bukatuta geldituko dira.

HIRUGARREN ATALBURUA

ZERBITZUTIK HASTANTZEAZ

166garren Atala

1. Beti ere, zerbitzutik hastantzearen zioak honako hauek izango dira:

a) Lehenengo hutsa egin zenetik hasi eta hurrengo bi urteen barruan huts oso larri bi, oso larri bat eta bi larri, edo lau larri egin izana.

b) Hiru urte baino gehiagoko giltzape-aldia dakarren marrukeriazko lege-hauspenagatikako sendetsitako epaiaren egiterapena.

c) Beste edozeinetan, huts batek Ertzaintzatik egoztea ekarri dezan Autonomia-Elkarteko Ertzaintzaren ohoreari, araukoitasunari edo horri eskatu dakizkiokeen egitekoei gogor eraso diezaiena izan beharko du.

167garren Atala

1. Argipidelariaren erabaki-saloak, bere ustez egiaztatuta dauden gertakariak eta horiei aurreko Atalean dagokiekeen

2. La incoación de expediente por falta leve, si así se decidiere, corresponderá al Jefe de la Unidad o Guarnición; si se trata de Jefes o Capitanes, al inmediato superior.

Artículo 163

El nombramiento de Instructor deberá recaer, al menos, en un Sargento Mayor.

Si el expediente se instruyera a miembro de Policía de graduación superior a Sargento, deberá actuar como Instructor mando de graduación inmediatamente superior, al menos.

DE LA RESOLUCION DE EXPEDIENTES POR FALTAS MUY GRAVES O GRAVES

Artículo 164

1. Formulado el escrito de defensa o transcurridos los plazos para su formulación, sin alegación alguna, el Instructor remitirá todo lo actuado al Jefe Principal quien, si considera completa la tramitación y no existen vicios de nulidad, dictará resolución.

2. Si el Jefe Principal considerara incompleta la tramitación del expediente, podrá devolver las actuaciones al Instructor para cumplimiento de las diligencias que juzgue necesarias. En tal caso, después de practicadas estas diligencias y antes de remitir de nuevo el expediente al Jefe Principal, se dará vista de lo actuado al encartado a fin de que, en el plazo de ocho días hábiles, alegue cuanto estime pertinente.

3. El Jefe Principal podrá anular lo actuado en todo o en parte, si hubiera méritos para ello, devolviendo el expediente al Instructor para notificación y cumplimiento.

Artículo 165

Contra la resolución del Jefe Principal a que se refiere el apartado primero del artículo anterior, se darán los recursos previstos en la Ley de Procedimiento Administrativo, ante el Director de Seguridad Ciudadana, cuya resolución pondrá fin a la vía administrativa.

CAPITULO TERCERO

DE LA SEPARACION DEL SERVICIO

Artículo 166

1. La sanción de separación del servicio corresponderá en todo caso:

a) Por la acumulación de dos faltas muy graves o una muy grave y dos graves, o cuatro faltas graves en un período de dos años a contar desde que se cometió la primera falta.

b) En aplicación de sentencia firme por delito doloso que lleve aparejada privación de libertad superior a tres años.

c) En cualquier otro caso, para que una falta dé lugar a separación se requerirá que la misma afecte gravemente al honor, disciplina o deberes exigibles al Cuerpo de la Policía de la Comunidad Autónoma.

Artículo 167

1. La propuesta de resolución del Instructor deberá señalar los hechos a su juicio probados y su posible encuadra-

zermugapena zehaztu beharko ditu, eta bai zehaztapidepekoa egoztea bidezkoa den ala ez den ere.

2. Egozpena bidezkoa izan dadinean, Buruzagi Nagusiak Herrizaingo-Sailburuari bidaliko dio, arauzko bidetatik eta bere iritzia emanaz.

3. Herrizaingo-Sailburuak edo Eusko Jaurlaritzak zehaztapidetza erabat osatu gabe egin dela eritziz gero, berriz atzera itzuli ahal izango dute, bidezko eritzitako zehaztapideak egin daitezen, doakionari bere aldezpenerako egoki deritzenak agertu ditzan entzunaz.

168garren Atala

Zerbitzutik egoztezko zigortze-erabakiaren aurka, Arduralaritzabide-Legean ohartemandako goradeiak egin ahal izango dira.

169garren Atala

Egozpenaren gai Autonomia-Elkarteko Ertzaintzan sartu baino lehen Erresumako Gudarozteko edo Segurantzako Sail eta Indarretako Buruzagi edo Agintari izandakoa bada, Herribabes eta Herrizaingo-Ministeritzei adieraziko zaie, jakin dezaten. Nolanahi ere, adierazpen horrekin batean zerbitzu-orriaren aldaki bat bidaliko da.

LAUGARREN ATALBURUA

IHARDUN-GELDIALDIA

170garren Atala

1. Geldialdian utzitako Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kideak, bere ihardunean aritzeaz eta bere lanbideari datxezkon eskubideez aldi baterako gabetuta geldituko da.

Arauzko harma kendu izango zaio, Ertzaindegitan sartzea debekatu egin ahal izango zaio, eta ezingo du ertzain-jantzirik erabili, bakoitzean horretarako baimenik ez badu.

2. Aldi baterako geldialdiangoak, egoera horretan, bere oinarrizko ordain-sarien eta berarizko ordainketen ehuneko 75ekoa eta familiagatikako gehigarri osoa eskuratzeko eskubidea baino ez du izango. Aurkezten ez bada edo ihes egin duenaren aldarrikapena egiten bada ez du inolako irabazpiderik izango.

171garren Atala

1. Behin-behingo geldialdia, epaibideak edo egin dakion zigor-zehaztapidetzako bideak dirauteno erabaki ahal izango da. Erabaki hori Buruzagi Nagusiak hartuko du, Lege-Aholkulariak bere erizpena eman ondoren.

2. Aldi baterako geldialdia nahitaezkoa izango da sei hilabetetik gorako giltzape-aldia dagokien marrukeriazko lege-hauspenegatikako auziperatze-agindua egon dadinean.

3. Aldi baterako geldialdiak ezingo du sei hilabetetik gorakoa izan, horretzazko erabakia egintza horretxegatikako zigor-bidetikako epaiaren zain baldin badago, edo zehaztapidetza doakionaren erruz geldi badago salbu. Azkeneko hori gertatuz gero, zehaztapidetza erabaki dadinerarteko ordain-sari guztiak galtzea ekarriko du.

4. Auzipideak bertanbehera uztea gertatu, edo errugabetasun-epaia edo erabakia izatea gertatuz gero, edo zigor-zehaztapidetzarekiko erabakian zerbitzutik egoztea agintzen ez bada, geldialdia guztietarako baliozkoa izango da,

miento en el artículo anterior, así como la procedencia o no de la separación del encartado.

2. Cuando proceda la separación, el Jefe Principal elevará el expediente con su parecer y por vía reglamentaria al Consejero de Interior.

3. Si el Consejero de Interior o el Gobierno Vasco consideraran incompleta la tramitación del expediente, podrán devolverlo para la práctica de las diligencias que se estimen necesarias, dando audiencia al interesado para que alegue lo que estime oportuno en su defensa.

Artículo 168

Contra la resolución sancionadora de separación del Servicio podrán interponerse los recursos previstos en la Ley de Procedimiento Administrativo.

Artículo 169

Cuando la separación proceda con respecto a quien ostentare con anterioridad al ingreso en la Policía de la Comunidad Autónoma la condición de Jefe u Oficial de las Fuerzas Armadas o de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, será comunicada a los Ministerios de Defensa e Interior para su conocimiento. En todo caso, la comunicación deberá ir acompañada de copia de la hoja de servicios.

CAPITULO CUARTO

SUSPENSION DE FUNCIONES

Artículo 170

1. El personal del Cuerpo de Policía de la Comunidad Autónoma declarado en la situación de suspenso quedará privado temporalmente del ejercicio de sus funciones y de los derechos ajenos a su condición profesional.

Se le retirará el arma reglamentaria, podrá prohibírsele la entrada a lugares de la Policía y no podrá usar el uniforme, si no es autorizado para ello en cada caso.

2. El suspenso provisional tendrá tan sólo derecho a percibir en esta situación el 75 % de sus retribuciones básicas y pagas extraordinarias y la totalidad del complemento familiar. No se le acreditará haber alguno en caso de incomparecencia o declaración de rebeldía.

Artículo 171

1. La suspensión provisional podrá acordarse durante la tramitación de procedimiento judicial o expediente disciplinario que se instruya. Será acordada por el Jefe Principal, previo dictamen del Asesor Jurídico.

2. La suspensión provisional será preceptiva, cuando se dicte auto de procesamiento por delitos dolosos que lleven aparejada pena superior a seis meses de privación de libertad.

3. El tiempo de suspensión provisional no podrá exceder de seis meses, salvo que su resolución esté pendiente de sentencia a recaer en el procedimiento penal que se instruya por los mismos hechos, o de paralización de dicho expendiente imputable al interesado. La concurrencia de esta última circunstancia, determinará la pérdida de toda retribución hasta que el expediente sea resuelto.

4. Cuando el procedimiento fuera sobreseído o recayera sentencia o resolución absolutoria, o cuando en el expediente disciplinario no se acuerde la separación del servicio, el tiempo de duración de la suspensión será válido a todos los efec-

eta geldialdiangoa berehala berriz bere lan-tokiratu dadila agindu beharko da, bere ekonomiazko eskubide guztiak aitortu eta bere kargu eta egoerari dagozkion eta hartu gabe dauzkan ordainsari guztiak ordaintzen zaizkiola, eta bai behin-behingo geldialdia hasi zen egunaz gero dagozkion beste eskubide guztiak ere. Hori guzti hori, erabakitako zigorra bete beharraren kaltetan gabe.

172garren Atala

1. Zigor nagusiz edo gainetikakoz hiru urterarteko espetxea edo giltzapealdi arina, bahipen larria edo herbestealdia jarri ditzan zigortze-epaiak berebaitan ekarriko du geldialdia sendetsita gelditzea.

2. Sendetsitako geldialdiak, hori berebaitan dakarren zigorrak adina iraungo du. Sendetsitako geldialdia neurtzeko, behin-behingo geldialdia kontatu egingo da.

3. Sendetsitako geldialdiak honako hauek dakartza berebaitan:

a) Zerbitzurako eta zerbitzuango aintzinatasunerako geldialdia hainbateko aldia galtzea.

b) Lanari-erroldean tokiz atzeratzea, geldialdia sei hilabetetik gorako atzipen-zigorra duten marrakeriazko lege-hauspenagatikakoa baldin bada, edo aldi horretatik gorako herri-kargutarako, lanbiderako edo ogibiderako gaitasungabetzea baldin bada.

Galtzen diren tokien zenbatekoa zehazteko, dagokion karguan azkeneko bost urtetan izandako maila-igotzeen urteko batezbestekoa atera, eta horren heinean sendetsitako geldialdiari galtzea dagozkion tokiak aterako dira, batekoa baino zati txikiagoak bazter utziz; nolanahi ere, gutxienez toki bat galdu beharko da.

c) Lan-tokia galtzea, sendetsitako geldialdia sei hilabetik gorako zigor baten ondoriozkoa baldin bada, edo Araudi honek agintzen duenaren arauera huts larriagatik edo lege-huspenegatik lantokiz aldatzea erabakitzen bada.

tos, debiendo acordarse la inmediata reincorporación del suspenso a su destino, con reconocimiento de todos los derechos económicos y reembolso de todas las retribuciones económicas no percibidas y correspondientes a su empleo y situación, así como de los demás derechos que procedan desde la fecha de la suspensión provisional. Todo ello, sin perjuicio del cumplimiento de la sanción que pueda haber sido acordada.

Artículo 172

1. La suspensión tendrá carácter firme y será inherente a toda condena impuesta si se trata de las penas principales o accesorias siguientes: presidio o prisión menor hasta tres años, arresto mayor, destierro.

2. La suspensión firme tendrá la misma duración de la pena a que sea inherente. Para la suspensión firme, será de abono el tiempo permanecido en suspensión provisional.

3. La suspensión firme llevará consigo:

a) Pérdida de tiempo para el servicio y antigüedad en el mismo por un período igual al de la suspensión.

b) Pérdida de puestos en el escalafón si se derivase de delitos dolosos, castigados con pena privativa de libertad por más de seis meses, o por más de este tiempo, si se tratase de suspensión de cargo público, profesión u oficio.

Para la determinación del número de puestos a perder, se hará una media anual de los ascensos habidos en el empleo correspondiente durante los cinco últimos años naturales y obtenida esa media se fijará los puestos a perder proporcionalmente al tiempo de duración de la suspensión firme, despreciándose las fracciones inferiores a la unidad; pero, al menos, habrá de perderse un puesto.

c) Pérdida de destino si la suspensión firme se deriva de una pena de duración superior a seis meses, o se acuerde el traslado de destino a consecuencia de falta grave o delito conforme a lo establecido en el presente Reglamento.

BOSGARREN ATALBURUA

LEGE-AHOLKULARITZA

173garren Atala

1. Buruzagi Nagusiak edo Herriseguruntza-Artezkariak aurreko Ataletan ematen zaizkien eskubideak egiteratuz emandako ezein ebazpen, erizpen, salo, erabaki edo manu eman baino lehen, Lege-Aholkulari batek bere erizpena ematea nahitaezkoa da.

2. Bideak eragite hutsezko manutarako, aintzin-argipideketan edo zigor-zehaztapidetzan hasteko agindutarako, Argipidelaria eta Idazkaria izendatzeko, eta Auzipideak Argipidelariei itzultzeko, Buruzagitza Nagusiko Lege-Aholkulari bati eskua eman ahal izango zaio.

3. Lege-Aholkularitzan, auzipide eta egintzapideen errolde bat egongo da. Argipidelariek auzipide eta egintzapide horientzako zenbakiak Buruzagi Nagusiari eskatuko dizkiote.

4. Autonomia-Elkarteko Ertzaintzakoei egindako hutsegatik jarritako zentzapide guztiak, dagokionari jakinarazteaz gainera Lege-Aholkularitzari ere jakinaraziko zaizkio, egindako hutsa, zergatikakoa, zentzapidearen nolakoa eta norainokoa, nork jarri zuen eta zentzapidea jartzen zaionaren izena eta xehapenak adieraziz.

CAPITULO QUINTO

ASESORAMIENTO JURIDICO

Artículo 173

1. Es preceptivo el dictamen previo de un Asesor Jurídico a toda decisión, informe, propuesta, resolución o acuerdo del Jefe Principal o Director de Seguridad Ciudadana, cuando ejerza las facultades que le confieren los capítulos anteriores.

2. Para los acuerdos de mero trámite, orden de incoación de informaciones previas y expedientes disciplinarios, nombramiento de Instructor y Secretario y devolución al Instructor de los Procedimientos, se podrá delegar en un Asesor Jurídico, destinado en la Jefatura Principal.

3. En la Asesoría Jurídica se llevará un registro numerado de procedimientos y actuados. Los Instructores solicitarán número para dichos procedimientos y actuados al Jefe Principal.

4. Todos los correctivos impuestos por falta al personal de la Policía de la Comunidad Autónoma se comunicarán, además de a quien corresponda, a la Asesoría Jurídica, con indicación de la falta apreciada, hecho que la motiva, clase y extensión del correctivo, quién lo impuso, nombre y datos del corregido.

Lege-Aholkularitzak adierazpen hori ikusi eta funtsean edo nolakoz legeen arauerako ez den erabakiren bat dagoela eritziz gero, Herrisegurantza-Artezkariari jakinaraziko dio, bere erizpena emanaz, bidezko direnak egin ditzan.

ERABAKI GEHIGARRIA

Segurantza-Batzordeak erabaki ondoren, Erresumako Gudarozte eta Segurantza-Sailetako Buruzagi eta Gudal--Agintariei Autonomia-Elkarteko Ertzaintzan dagozkien karguak zehaztuko dira. Halaber, eta hori ere Segurantza--Batzordeak horretzazko erabakia hartu ondoren, Autonomia-Elkarteko Ertzaintzako kideek ertzain-jantzirik gabe egin ditzaketen zerbitzuek zehaztuko dira, eta bai berarizko taldeen erakuntza ere.

AZKEN ERABAKIA

Araudi honetan agintzen dena aldatu edo osabideratu dezaten orotariko erabakiak Segurantza-Batzordeai eramango zaizkio ontzat eman ditzan.

Araudi hau, Euskal Herriko Agintaritzaren aldizkarian argitara dadineko egunaren biharamonean jarriko da indarrean.

Si el Asesor Jurídico, a la vista de esas comunicaciones apreciase no ajustada a derecho, en su fondo o en su forma, alguna decisión, lo pondrán en conocimiento, con su dictamen, del Director de Seguridad Ciudadana para que proceda en consecuencia.

DISPOSICION ADICIONAL

Previo acuerdo de la Junta de Seguridad se determinarán los empleos que deban corresponder dentro de la Policía de la Comunidad Autónoma a la condición de Jefes u Oficiales de las Fuerzas Armadas de Cuerpos de Seguridad del Estado. Igualmente, previo acuerdo al efecto de la Junta de Seguridad, se determinarán los servicios que puedan prestar los miembros de la Policía de la Comunidad Autónoma sin vestir el uniforme reglamentario, así como la creación de unidades especiales.

DISPOSICION FINAL

Las disposiciones de carácter general que supongan modificación o desarrollo de lo establecido en este Reglamento, serán sometidas a la aprobación de la Junta de Seguridad.

El presente reglamento entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Bestelako Agintza eta Erabakiak
Otras Disposiciones y Acuerdos

LURRALDE-ANTOLAKETA ETA GARRAIO-SAILA

866

Maiatzaren 2ko 91/1983 DEKRETOA, Familia ugarien garraioa babeste-alorrean ezarri daitezen hobariak, garraio-baimendunei birreskuratzeari buruz.

Ekainaren 19ko 25/1971 Legearen bidez eratu eta dagokion Araudia sendetsiz Abenduaren 23ko 3.140/1971 Dekretoz eginbideratutako familia ugarientzako suztapen-alorreko indarrean dagoen lege-arauketak, bere orotariko atalkakoan, legez onartuta egon eta erabilgarri diren ordain-sari eta osagarri berezien ehuneko hainbeste gutxituz, familia ugarietako kide guztiei garraioa eskuratzeko erabakiak edo neurriak biltzen ditu.

Aipatutako araupidea behar bezala beteaz, eta lurbidezko garraio-alorrean, alorra bera izan da legez emandako erabakiak ihardunbidez eratu dituena, horren ondorioz, giza-zioak agindu gisa ezarri zuenari benetan edukia ematea lortuz. Horrela, ezarritako araupeango zerbitzuak erabiliz errepidetako bidari-garraioen azpialorrean, gero egitea asmotan euki zen lanaren ihardule eta eragile, baimendunen beren ahaleginak izan ziren, horri darizkion mugapen-barruan asmo nagusia finkatzen zeneko oinarria eratuz, hau da, aurkeztutako helburuak lortzeko Arduralaritzaren beraren laguntzaile zintzoa.

DEPARTAMENTO DE POLITICA TERRITORIAL Y TRANSPORTES

866

DECRETO 91/1983, de 2 de Mayo, sobre reintegro a los concesionarios de transporte de los beneficios aplicados en materia de protección al transporte de familias numerosas.

La regulación legal vigente en materia de protección a las familias numerosas, plasmada en la Ley 25/1971, de 19 de Junio, y desarrollada mediante Decreto 3.140/1971, de 23 de Diciembre, por el que se sancionaba su Reglamento correspondiente, recoge dentro del articulado general que la compone una serie de disposiciones o medidas tendentes a facilitar el transporte a todos los miembros integrantes de familias numerosas mediante la reducción de un tanto por ciento sobre las tarifas y complementos especiales de aplicación legalmente autorizados.

En debido cumplimiento de la normativa referenciada, y en materia de transporte terrestre, ha sido el propio sector el que fue plasmando en praxis los dictados legales, consiguiendo por consiguiente llenar verdaderamente de contenido lo que la razón social imponía como orden. Así, en el subsector del transporte de viajeros por carretera mediante la utilización de servicios regulares establecidos, fueron los esfuerzos de los propios concesionarios los actuantes impulsores de la labor que se esperaba proyectar en el tiempo, constituyendo dentro de las propias limitaciones inherentes la base en la que se sustentaba la idea matriz, y en consecuencia un fiel colaborador de la propia Administración en la consecución de los objetivos propuestos.